

Distr.: General
13 January 2012
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون

البند ١٥٧ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من
١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٥	أولا - مقدمة
٦	ثانيا - أداء الولاية
٦	ألف - لمحة عامة
٦	باء - تنفيذ الميزانية
٧	جيم - مبادرات دعم البعثة
٨	دال - الشراكات، والتنسيق مع الفريق القطري، والبعثات المتكاملة
١٠	هاء - أطر الميزنة القائمة على النتائج
٥٨	ثالثا - أداء الموارد
٥٨	ألف - الموارد المالية



- ٦٠ - معلومات موجزة عن عمليات إعادة التوزيع عبر الفئات.
- ٦٠ - نمط الإنفاق الشهري.
- ٦١ - الإيرادات والتسويات الأخرى
- ٦١ - نفقات المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية وتحقيق الاكتفاء الذاتي
- ٦٢ - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية
- ٦٢ - رابعا - تحليل الفروق.
- ٦٨ - خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

مو جز

جرى ربط إجمالي نفقات بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ بهدف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج، المبوية بحسب العناصر التالية: التطور الديمقراطي وتوطيد سلطة الدولة؛ والأمن والنظام العام وتعزيز سيادة القانون؛ وحقوق الإنسان؛ وتنسيق الشؤون الإنسانية والإنمائية؛ والدعم.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة؛ تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١)

الفئة	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	الفرق
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٣٩٦ ٣٤١,٣	٣٧٩ ٠٩٥,٩	١٧ ٢٤٥,٤	٤,٤	
الموظفون المدنيون	١٥٧ ٤٢٩,١	١٥٠ ٧٤٢,٦	٦ ٦٨٦,٥	٤,٢	
التكاليف التشغيلية	٣٠٠ ٠٥٧,٠	٢٨٠ ٧٢٤,٢	١٩ ٣٣٢,٨	٦,٤	
إجمالي الاحتياجات	٨٥٣ ٨٢٧,٤	٨١٠ ٥٦٢,٧	٤٣ ٢٦٤,٧	٥,١	
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٧ ٣١٤,٦	١٦ ٦٩٩,٠	٦١٥,٦	٣,٦	
صافي الاحتياجات	٨٣٦ ٥١٢,٨	٧٩٣ ٨٦٣,٧	٤٢ ٦٤٩,١	٥,١	
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	—	
مجموع الاحتياجات	٨٥٣ ٨٢٧,٤	٨١٠ ٥٦٢,٧	٤٣ ٢٦٤,٧	٥,١	

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	المعتمدة ^(أ)	المقررة	الفعليّة (المتوسط)	معدل الشغور ^(ب) (النسبة المئوية)
الوحدات العسكرية	٨ ٩٤٠	٨ ٩٤٠	٨ ٧٢٠	٢,٥
شرطة الأمم المتحدة	١ ٣٥١	١ ٣٥١	١ ٢٧٧	٥,٥
وحدات الشرطة المشكّلة	٢ ٩٤٠	٢ ٩٤٠	٢ ٠٢١	٣١,٣
الموظفون الدوليون	٥٣٣	٥٣٤	٤٤٩	١٥,٩
الموظفون الوطنيون	١ ٢٣٣	١ ٢٣٣	١ ١٤٧	٧,٠
متطوعو الأمم المتحدة	٢٧٧	٢٦٧	٢١٧	١٨,٧
الوظائف المؤقتة ^(ج)				
الموظفون الدوليون	١٩٨	١٨٤	٧٧	٥٨,٢
الموظفون الوطنيون	٢٤٥	٢٢٧	١٠٥	٥٣,٧
الأفراد المقدمون من الحكومات	١٠٠	١٠٠	٥٣	٤٧,٠

- (أ) تمثل القوام الأقصى المأذون به.
- (ب) استنادا إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.
- (ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.
- وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من هذا التقرير.

أولا - مقدمة

١ - بسبب القيود المفروضة على قدرة بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي (البعثة) على صوغ اقتراح شامل ومفصل للميزانية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ في أعقاب الزلزال المدمر الذي ضرب هايتي في ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، طلب الأمين العام في مذكرته المؤرخة ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٠ بشأن ترتيبات تمويل البعثة (A/64/764)، من الجمعية العامة أن تأذن له بالدخول في التزامات للبعثة بمبلغ ٣٨٠ ٤٠٢ ٧٠٠ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ وبتقسيم هذا المبلغ كأنصبة مقررة على الدول الأعضاء.

٢ - وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الفقرة ٢٤ من تقريرها ذي الصلة المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ٢٠١٠ (A/64/660/Add.16)، بأن تأذن الجمعية العامة للأمين العام بالدخول في التزامات تقسم كأنصبة مقررة، بمبلغ لا يفوق ٣٧٥ مليون دولار للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

٣ - وأذنت الجمعية العامة للأمين العام، بموجب قرارها ٦٤/٢٧٨، بالدخول في التزامات بمبلغ إجمالي لا يفوق ٣٨٠ مليون دولار لتشغيل البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

٤ - وقد وردت كامل ميزانية الإبقاء على البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ (A/65/535)، وبلغ إجماليها ٢٠٠ ٣١٣ ٨٦٥ دولار (صافيها ٤٠٠ ٢٩٠ ٨٤٧ دولار). وقد غطت هذه الميزانية تكاليف نشر ٩٤٠ ٨ من أفراد الوحدات العسكرية و ٣٩١ ٤ من أفراد الشرطة، بينهم ١٠٠ فرد مُصنّفين كأفراد مقدمين من الحكومات و ٩٤٠ ٢ فردا منضوين في الوحدات المشكّلة و ٧٣١ موظفا دوليا و ٤٧٨ ١ موظفا وطنيا و ٢٧٧ من متطوعي الأمم المتحدة، بما في ذلك الوظائف المؤقتة.

٥ - وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الفقرة ٣٤ من تقريرها ذي الصلة المؤرخ ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ (A/65/586) بأن ترصد الجمعية العامة مبلغا إجماليها ٤٠٠ ٨٢٧ ٨٥٣ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، من ضمنه مبلغ ٣٨٠ مليون دولار الذي سبق أن أذنت به الجمعية في القرار ٦٤/٢٧٨.

٦ - ورصدت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٥٦/٦٥، مبلغاً إجماليه ٨٥٣ ٨٢٧ ٤٠٠ دولار (صافيه ٨٠٠ ٥١٢ ٨٣٦ دولار) للإبقاء على البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، من ضمنه مبلغ ٣٨٠ مليون دولار (صافيه ١٠٠ ٧٨٠ ٣٧١ دولار) الذي سبق أن أذنت به بموجب أحكام القرار ٢٧٨/٦٤. وقد قُسم المبلغ الإجمالي كأَنْصبة مقررّة على الدول الأعضاء.

ثانياً - أداء الولاية

ألف - لمحة عامة

٧ - أنشأ مجلس الأمن ولاية البعثة في قراره ١٥٤٢ (٢٠٠٤) ومددها في قرارات لاحقة. ونص قرار المجلس ١٨٩٢ (٢٠٠٩) على الولاية المتعلقة بتقديم التقارير عن الأداء، ووسّعها المجلس في أعقاب زلزال ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ بموجب قراره ١٩٠٨ (٢٠١٠) و ١٩٢٧ (٢٠١٠) ومددها في القرار ١٩٤٤ (٢٠١٠).

٨ - وكُلفت البعثة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام هو استعادة السلام والأمن وتعزيز العملية الدستورية والسياسية الجارية في هايتي. وغداة زلزال كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، بات هذا الهدف العام يشمل الحفاظ على ما تحقق من مكاسب في مجال الاستقرار منذ عام ٢٠٠٤ وتسهيل العمل الإنساني وأنشطة الإنعاش وإعادة الإعمار.

٩ - وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت البعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير في عدد من الإنجازات الرئيسية بتحقيق نواتج رئيسية ذات صلة على النحو المبين في الأطر أدناه المبوبة بحسب العناصر التالية: التطور الديمقراطي وتوطيد سلطة الدولة؛ والأمن والنظام العام وتعزيز سيادة القانون؛ وحقوق الإنسان؛ وتنسيق الشؤون الإنسانية والإنمائية؛ والدعم.

١٠ - ويقيّم هذا التقرير الأداء الفعلي مقارنة بالأطر المقررة للميزنة القائمة على النتائج الواردة في ميزانية الفترة ٢٠١٠/٢٠١١. ويقارن تقرير الأداء، بوجه خاص، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المعنية مقابل الإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المقررة، كما يقارن النواتج التي أُنجزت فعلاً بالنواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

١١ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، عززت البعثة قدراتها من خلال تعيين موظفين مدنيين إضافيين ونشر أعداد إضافية من الأفراد العسكريين الذين أُذن بهم بعد وقوع الزلزال. وأحرزت البعثة تقدماً في معظم مجالات ولايتها لمساعدة الحكومة في مواجهة تهديدات

الاستقرار، بما في ذلك: (أ) الحفاظ على الاستقرار لتسهيل جهود الإنعاش؛ (ب) بناء القدرات لمواصلة عمليات مؤسسات الدولة المتضررة من الزلزال؛ (ج) تنسيق المعونة الدولية؛ و (د) تنظيم الانتخابات. كما ساعدت البعثة التي اضطلعت بدور رئيسي خلال الانتخابات الرئاسية والتشريعية في عام ٢٠١٠، الشرطة الوطنية الهايتية في إشاعة بيئة آمنة لإجراء الانتخابات، مما سمح بأول انتقال سلمي بين رئيسين منتخبين ديمقراطيا من حزبين مختلفين.

١٢ - وعملت البعثة أيضا مع الحكومة على بناء القدرات المؤسسية للإدارة العامة والقضاء ونظام السجون والشرطة الوطنية. فقد شيدت البعثة مكاتب مؤقتة للبرلمان الذي دُمر مبناه بالزلزال، وقدمت المساعدة إلى الحكومة في إنشاء مكاتب للمساعدة القانونية، وأعادت تأهيل مباني المحاكم والوزارات، ووضعت خطط لتشيد ٢٦ محكمة. وأعاق تأخير العملية الانتخابية وعدم وضع الشروط الإجرائية اللازمة التي تتيح تسيير أعمال مجلس القضاء الأعلى، إحراز تقدم في مبادرات أخرى في مجال سيادة القانون. وسيرت البعثة دوريات مشتركة للشرطة مع الشرطة الوطنية في المناطق المتضررة جراء الزلزال ومخيمات المشردين، بما في ذلك القيام بعمليات مشتركة استهدفت العصابات الإجرامية والاتجار بالمخدرات.

١٣ - وتميزت الفترة المشمولة بالتقرير بمواصلة تقديم المساعدة الإنسانية وتكثيف جهود الإنعاش. فبحلول نهاية هذه الفترة، كان نحو ٦٣٠.٠٠٠ مشرد يعيشون في أكثر من ١٠٠٠ مستوطنة. وتفاقم الوضع الإنساني بسبب موسم الأعاصير ووباء الكوليرا. وعملت البعثة إلى جانب الحكومة والمنظمات غير الحكومية وفريق الأمم المتحدة القطري على زيادة وتعزيز القدرات المحلية على الاستجابة لحالات الطوارئ وانتهاكات حقوق الإنسان، والمناداة بالحقوق الاجتماعية والاقتصادية، وتعزيز حماية النساء والأطفال. وسهّلت البعثة جهود الإغاثة والإنعاش عبر المساعدة في إزالة الأنقاض وتصليح البنية التحتية على الصعيدين الوطني والمحلي، بما فيها المباني الحكومية والبلدية والمحاكم والمستشفيات والطرق.

جيم - مبادرات دعم البعثة

١٤ - تعزيزا لدعم العمليات الإدارية في المكاتب الإقليمية الرئيسية في شمال هايتي وجنوبها، استُحدث مقرر إقليمي في ليوغان وجيريمي، وبات طائرة هليكوبتر ترابط بشكل دائم في كل من ليه كاي وكاب هايسيان. كما ترابط طائرة واحدة ثابتة الجناحين بشكل دائم في سانتو دومينغو من أجل تسهيل حركة أفراد البعثة بين تلك المدينة وهايتي.

١٥ - واستُحدث معسكران مجهزان تجهيزا كاملا يستوعبان ٢٥٠ شخصا و ٢٤ شخصا في بور - أو - برنس وليوغان، على التوالي. كما استُحدث مقر مؤقت للبعثة في بور - أو - برنس في أعقاب انهيار مقر البعثة خلال زلزال كانون الثاني/يناير ٢٠١٠.

١٦ - ونفذت البعثة أعمال تجديد وترميم مختلفة للمباني التي تضررت جراء الزلزال. فقد أجريت أعمال تقييم لُبنية سبعة مبان للبعثة متضررة جراء الزلزال في بور - أو - برنس وجيريمي وبورت دي بيه. إلا أن التشييد المقرر لسبعة مرافق ذات جدران صلبة للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة الإضافيين لم يعد لازماً من الناحية العملية ما استدعى إلغائه، وذلك بسبب التأخير في توقيت إنجاز التشييد والانخفاض المتوقع في القدرة الاحتياطية المؤقتة في مرحلة ما بعد الزلزال، التي كان مجلس الأمن وافق عليها لاحقاً في قراره ٢٠١٢ (٢٠١١). كما نُفذت أعمال صيانة وتصليح في الطرق الداخلية الاستراتيجية في بور - أو - برنس والطريق الوطنية التي تربط ليوغان بجاكميل في الجنوب. وحسّنت البعثة أيضاً طريق الإمداد الرئيسية التي تربط بور - أو - برنس بالحدود مع الجمهورية الدومينيكية.

١٧ - وقطعت البعثة أشواطاً طويلة في تنفيذ المبادرات المراعية للبيئة. فقد استُبدل ما مجموعه ٨٠٠ وحدة من مكيفات الهواء التي تستخدم المواد المستنفدة للأوزون بأخرى مراعية للبيئة. كما أُدخلت تحسينات على إدارة المياه المستعملة في معسكرات حيوية للبعثة، شملت تركيب محطات لمعالجة المياه المستعملة خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

١٨ - ودعماً لحكومة هايتي، شيدت البعثة مكاتب مؤقتة للبرلمان قادرة على استيعاب أكثر من ٣٠٠ من المسؤولين الحكوميين وما يصل إلى ٢٠٠ زائر. كما قُدم دعم لوجستي إلى الحكومة في بناء القدرات على دعم مؤسسات سيادة القانون.

دال - الشراكات، والتنسيق مع الفريق القطري، والبعثات المتكاملة

١٩ - عملت البعثة بشكل وثيق مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات الإقليمية لمساعدة الحكومة خلال الانتخابات. فتعاونت البعثة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع منظمة الدول الأمريكية والبعثة المشتركة بين منظمة الدول الأمريكية والجماعة الكاريبية لمراقبة الانتخابات بغية دعم الحكومة في تنظيم الانتخابات الرئاسية والتشريعية لعام ٢٠١٠. وقدمت البعثة الدعم لآليات التنسيق - اللجان القطاعية واللجنة التوجيهية والاجتماعات التوجيهية - التي تشمل السلطات الانتخابية الهايتية وبلدان الفريق الأساسي. وبالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، سهلت البعثة وضع الميزانية الانتخابية وحيازة المواد الانتخابية. كما عملت، إلى جانب منظمة الدول الأمريكية، على مساعدة المجلس الانتخابي المؤقت والمجلس الوطني لتحديد الهوية في وضع قوائم الناخبين وتقديم بطاقات هوية وطنية للناخبين.

٢٠ - ويسرّ مركز البعثة للاتصال والدعم في سانتو دومينغو مواصلة التنسيق مع حكومة الجمهورية الدومينيكية والسلوك الدبلوماسي وأوساط الجهات المانحة وفريق الأمم المتحدة القطري في الجمهورية الدومينيكية. كما قدمت البعثة الدعم التشغيلي والتقني لمؤتمرات

الجهات المانحة واجتماعات اللجنة المؤقتة لإنعاش هايتي التي عُقدت في الجمهورية الدومينيكية.

٢١ - وبغية زيادة إمكانية حصول السكان الضعفاء على المساعدة القانونية، تعاونت البعثة مع اتحاد أمم أمريكا الجنوبية والاتحاد الدولي للمساعدة القانونية من أجل زيادة عدد مكاتب المساعدة القانونية في جميع أنحاء البلاد.

٢٢ - واضطلع فريقا الأمم المتحدة القطري والإنساني بدور محوري في التنسيق، وعمل الفريق القطري بشكل وثيق مع اللجنة المؤقتة لإنعاش هايتي وصندوق تعمير هايتي. وعلاوة على ذلك، جرى تعزيز التنسيق في قضايا التأهب لحالات الطوارئ والاستجابة لها مع وزارة الداخلية ومديرية الحماية المدنية. كما استحدثت البعثة والفريقان القطري والإنساني إطارا استراتيجيا متكاملا ينسجم مع خطة العمل الوطنية للإنعاش والتنمية التي وضعتها حكومة هايتي، التي تشكل الأداة الرئيسية للفريقين القطري والإنساني لإعداد البرامج. كما قدم فريقا الأمم المتحدة الإنساني والقطري والبعثة الدعم لأنشطة نظام المجموعات طوال الفترة المشمولة بالتقرير.

٢٣ - وأقامت البعثة شراكة مع ٢١ منظمة وطنية ودولية و ١٤ سلطة بلدية في تنفيذ أنشطة للحد من العنف داخل المجتمعات المحلية لاستكمال عمل فريق الأمم المتحدة القطري. وعملت البعثة مع الحكومة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والحكومات المانحة على وضع استراتيجية مشتركة لقطاع سيادة القانون وخطة عمل للمبادرات الرئيسية حتى أيلول/سبتمبر ٢٠١١. وقدمت البعثة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المساعدة إلى الحكومة في وضع إطار لمجلس القضاء الأعلى وإعادة تنظيم وزارة العدل. وتعاونت البعثة مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) لتعزيز قدرات كل من لواء حماية القاصرين التابع للشرطة الوطنية، ووزارة الشؤون الاجتماعية ونقابة محامي بور - أو - برنس في القضايا المتصلة بحقوق الأطفال وتبنيهم. وأخيرا، عملت البعثة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيسيف والحكومات المانحة والمنظمات غير الحكومية على تحسين الأوضاع في السجون (الاكتظاظ، والصرف الصحي والخدمات الصحية، واحتجاز القاصرين)، والحد من تفشي الكوليرا في السجون.

هاء - أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: التطور الديمقراطي وتوطيد سلطة الدولة

٢٤ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، عملت البعثة في شراكة مع حكومة هايتي، بما في ذلك السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية والأحزاب السياسية والقطاع الخاص والمجتمع المدني وفريق الأمم المتحدة القطري وشركاء آخرين، لإحراز مزيد من التقدم نحو تعزيز الحوار السياسي وبناء قدرات المؤسسات المركزية والمحلية. ومن خلال القيام بالمساعي الحميدة وإسداء المشورة للبرلمان والحكومات المحلية، سهلت البعثة تحسين العمل التشريعي على الصعيد الوطني وساعدت في الإصلاحات الداعمة للمركزية وفي تقديم الخدمات الأساسية على الصعيد المحلي. كما اضطلعت البعثة بدور رئيسي خلال جولتي الانتخابات الرئاسية والتشريعية، بتقديمها المشورة والدعم في المجالين التقني واللوجستي إلى الحكومة في تنظيم الانتخابات وإدارتها، وتقديم المساعدة وتنسيقها مع الجهات الفاعلة الرئيسية. وعلاوة على ذلك، عملت البعثة مع شركاء على تعزيز مشاركة المرأة في المعترك السياسي، بما في ذلك تقديم الدعم في وضع الصيغة النهائية لحزمة تعديلات دستورية تنص على جملة أمور منها تمثيل المرأة بنسبة ٣٠ في المائة في المحافل العامة لصنع القرار على جميع الصعد. وواصلت البعثة دعم تلك العمليات من خلال مراكزها التسعة للوسائط المتعددة والحملات الإعلامية. كما عملت في شراكة مع الشرطة الوطنية لمراقبة النقاط الحدودية في هايتي عن قرب، ما ساعد بدوره في الحد من حالات الاتجار بالأطفال.

٢٥ - وفي ما يتعلق بإعادة توطين من تشرّدوا جراء الزلزال، وقّعت البعثة مذكرة تفاهم مع حكومة هايتي في شباط/فبراير ٢٠١١ لتقديم دعم لوجستي مؤقت للبلديات بغية مساعدتها في تنفيذ استراتيجية الحكومة لإعادة التوطين. وفي هذا الصدد، أُنجزت ٧ مشاريع في حين كان العمل لا يزال جارياً على ٤ أخرى بنهاية الفترة المشمولة بالتقرير. ونفذت البعثة أيضاً ٢٢٩ من المشاريع السريعة الأثر، استهدف نحو ٨٠ في المائة منها المناطق الأكثر تأثراً بإعادة توطين المشردين.

الإنجاز المتوقع ١-١: حوار سياسي يضم الجميع ومصالحة وطنية شاملة

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
تحققت؛ يدل على ذلك قبول واسع النطاق من سكان هايتي والمراقبين الوطنيين والدوليين لنتائج الانتخابات الرئاسية والتشريعية لعام ٢٠١٠	انتخابات شاملة وقائمة على المشاركة تنظم وفق الجدول الزمني الدستوري وقانون الانتخابات
مشروع قانون بشأن التمويل اعتمده مجلس النواب، لكنه ينتظر موافقة مجلس الشيوخ	اعتماد مرسوم رئاسي بشأن تمويل الأحزاب السياسية
وقعت ٥٤٤ حادثة اضطراب مدني، نجمت ٤٩٢ حادثة منها بصورة مباشرة عن تطورات انتخابية	حصول أقل من ٦٥ حادثة اضطراب مدني في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠ بسبب قضايا سياسية، بالمقارنة مع ٧٨ حادثة في الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ و ٢٢٩ حادثة في الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨
ترشح ٤٦ امرأة في الانتخابات الرئاسية والتشريعية لعام ٢٠١٠؛ ولم تجر انتخابات محلية أثناء الفترة المشمولة بالتقرير وهي مقررة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	ترشيح ٥٠٠ امرأة على الأقل في الانتخابات الرئاسية والبرلمانية والمحلية في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠، مقارنة بترشيح ٣٨٨ امرأة في الانتخابات ذاتها في عام ٢٠٠٦

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
عقد أربعة اجتماعات في الشهر مع الرئيس ورئيس مجلس الوزراء لتقييم التقدم المحرز بشأن الحوار الذي تجريه الحكومة مع الأحزاب السياسية والجماعات المدنية وإصلاحات سيادة القانون وغيرها من المجالات المتصلة بولاية البعثة	نعم عقدت اجتماعات أسبوعية مع الرئيس ورئيس مجلس الوزراء والوزراء ووزراء الدولة في الفترة الواقعة بين تموز/يوليه وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ تواكبت مع زيادة تواتر عقد اجتماعات رفيعة المستوى مع المسؤولين الحكوميين والمرشحين أثناء الفترة الانتخابية الممتدة من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ إلى نيسان/أبريل ٢٠١١؛ وعقدت اجتماعات نصف شهرية مع الرئيس المنتخب في الفترة الواقعة بين آذار/مارس وأيار/مايو ٢٠١١، ومع الرئيس الذي احتفل بتنصيبه حديثاً في الفترة ما بين أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠١١؛ وعقدت اجتماعات أسبوعية بين شهري أيار/مايو وحزيران/يونيه

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
٢٠١١؛ واجتماعات أسبوعية مع أول مجلس وزراء معين ومرشحين يحتمل تبوؤهم مناصب وزارية في الفترة الممتدة من أيار/مايو إلى حزيران/يونيه ٢٠١١ بشأن العملية السياسية وأولويات الإصلاح	نعم	عقد اجتماعين في الشهر مع المستشارين الرئيسيين للرئيس لإسداء المشورة بشأن العملية السياسية الشاملة
عقدت اجتماعات نصف شهرية مع مستشاري الرئيس في الفترة من تموز/يوليه إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ استعداداً لانعقاد الجولة الأولى للانتخابات الرئاسية والتشريعية؛ وعقدت اجتماعات أسبوعية، وأكثر تواتراً كلما دعت الحاجة إلى ذلك، مع المستشارين الرئيسيين للرئيس المنتخب في الفترة الممتدة من آذار/مارس إلى حزيران/يونيه ٢٠١١	نعم	عقد اجتماعات شهرية مع ممثلي الأحزاب السياسية على الصعيد الوطني، التي تشمل تمثيلاً قوياً للمرأة، لتوطيد المؤسسات الديمقراطية والتعددية الحزبية وإسداء المشورة بشأن الحوار السياسي الشامل وزيادة مشاركة المرأة في الانتخابات
من خلال اجتماعات إعلامية تعقد كل أسبوعين واجتماعات مع أعضاء مجموعة الحماية وآلية التنسيق فيما بين المجموعات والمنتدى الإنساني	نعم	تقديم تحليلات سياسية شهرية بغرض إسداء المشورة إلى المشاركين من مسؤولين حكوميين ومنظمات دولية في إعادة الإعمار وبناء المؤسسات في هايتي من أجل إحراز تقدم نحو تحقيق استدامة الاستقرار والأمن فيها
عبر: تنظيم ثلاثة اجتماعات بشأن "انتخابات اللجان القطاعية" اشترك في رئاستها الممثل الخاص للأمين العام ورئيس المجلس الانتخابي المؤقت؛ و ١٧ اجتماعاً توجيهياً؛ و ١٤ اجتماعاً للجنة التوجيهية اشترك في رئاستها كل من	نعم	إنشاء وقيادة آلية لتنسيق المساعدات الانتخابية الدولية بالتعاون مع منظمة الدول الأمريكية وفريق الأمم المتحدة القطري وجهات أخرى من الجهات الدولية صاحبة المصلحة

أُنجزت
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

البعثة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	
من المنتديات الانتخابية اتخذت نمط اجتماع عام عقدت بحضور مرشحين للانتخابات في المقاطعات العشر جميعها يُعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة في متوسط عدد المنتديات العامة المخصصة لكل قطاع من ٢ إلى ١٢ منتدى للتواصل مع عدد أكبر من الدوائر الانتخابية، عقب ادعاءات بالاحتياال أثناء الجولة الأولى للانتخابات وإرجاء الجولة الثانية لمدة ثلاثة أشهر	١٢٠
اجتماعات عن نوع الجنس والانتخابات عقدت بين المرشحات النساء ومنظمات المجتمع المدني من خلال ما يلي:	٨
نشاطاً للتوعية في ٩ مراكز للوسائط المتعددة حملة توعية تستغرق أسبوعاً واحداً وتتعلق بالمصالحة والحوار السياسي وتسوية النزاع واليوم الدولي لحرية الصحافة واليوم الدولي للسلام واليوم الدولي لحفظة السلام التابعين للأمم المتحدة	٥٠
من حفظة السلام مقالان على الإنترنت مقال رأي نُشر في صحف محلية رسالتان إخباريتان مواضيعيتان خاصتان عن الانتخابات الرئاسية والبرلمانية مؤتمر صحفي بشأن اليوم الدولي للسلام واليوم الدولي لحفظة السلام التابعين للأمم المتحدة مؤتمر صحفي أسبوعياً	١ ٣٩ ٢ ١ ٢ ٤٨
عقد ٢٠ اجتماعاً عاماً في كل الإدارات العشر للدعوة إلى إجراء انتخابات شاملة وتحقيق مشاركة المرأة في الحياة السياسية والحوار السياسي والمصالحة الوطنية وإسداء المشورة بشأن ذلك	
تيسير عقد ٩ اجتماعات (واحد لكل قطاع) بين المرشحات ومنظمات المجتمع المدني تنظيم حملات إعلامية لدعم الحوار السياسي والمصالحة الوطنية وتعزيز ولاية البعثة وفهمها باللجوء إلى مختلف أنشطة الإعلام والتعبئة والوصول إلى الجمهور، بما في ذلك المشاركة في إنتاج مسلسل يث في مخيمات المشردين داخليا وفي جميع أنحاء البلاد لإيصال الرسائل الرئيسية، وإعلام شعب هايتي وتوعيته، سواء في الداخل أو الشتات باستخدام وسائل الإعلام المسموعة (إذاعة إف إم التابعة للبعثة)، والمطبوعات، والفيديو، وشبكة الإنترنت وحلقات العمل وأنشطة التدريب في المراكز المتعددة الوسائط، وإنتاج وتوزيع مجموعة واسعة من المواد الترويجية، والعلاقات الإعلامية والانخراط القوي للإعلام، من خلال الاحتفال بأيام الأمم المتحدة، وكذلك استخدام ساعات البث على شبكات الإذاعة والتلفزيون الوطنية وتوعية شعب هايتي في الداخل والشتات معاً	

النواتج المقررة	أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
٤٥	مقابلة إعلامية أجراها الممثل الخاص للأمين العام
٣٧١	بشت برامج إذاعية عن القضايا الراهنة (٢٤٦) والإجراءات الإنسانية (١٢٥)

الإنجاز المتوقع ١-٢: تعزيز مؤسسات الدولة الديمقراطية على الصعيدين الوطني والمحلي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
اعتماد البرلمان قانوناً عن الاستقلال المالي وعن مساءلة ما زال يتعين على حكومة هايتي تقديم مشروع القانون هياكل الإدارة المحلية والإصلاح الضريبي المحلي	اعتماد البرلمان توصية بإجراء إصلاح دستوري يهدف إلى تحقيق؛ في ٩ أيار/مايو ٢٠١١، اعتمد البرلمان مشروع القانون المتعلق بإدخال تعديلات دستورية؛ ولكن الرئيس نقض في حزيران/يونيه ٢٠١١ المرسوم الذي أصدره الرئيس السابق بإصدار التعديلات، وأعلن أن الدستور السابق (لعام ١٩٨٧) ما زال سارياً
تقديم مقترح من الحكومة إلى البرلمان بشأن أنظمة للخدمات المدنية تراعي الفوارق بين الجنسين في إطار جهود إصلاح إدارة الدولة وتطبيق اللامركزية فيها	القانون المتعلق بالتعديلات الدستورية الذي تضمن حصة يبلغ حدها الأدنى "٣٠ في المائة على الأقل من تمثيل المرأة في مراكز صنع القرار على جميع المستويات"؛ ولكن الرئيس نقض في حزيران/يونيه ٢٠١١ المرسوم الذي أصدره الرئيس السابق بإصدار التعديلات، وأعلن أن الدستور السابق (لعام ١٩٨٧) ما زال سارياً

النواتج المقررة	أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
إسداء المشورة إلى ١٧ لجنة برلمانية من خلال اجتماعات تُعقد شهرياً بشأن النهوض بالخطوة التشريعية، بما في ذلك اعتماد مشاريع القوانين المتعلقة بإصلاح الدولة	لا يُعزى عدم أنجاز الناتج إلى أن اللجان البرلمانية لم تعقد جلسات عامة

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
عقد اجتماعات أسبوعية مع المجلس الانتخابي المؤقت والوزارات المعنية والإدارات الحكومية لتقديم المشورة والدعم التقني من الخبراء لتنسيق الاستعدادات التقنية، واللوجستية والأمنية للانتخابات	نعم	عقدت اجتماعات توجيهية أسبوعية برئاسة المجلس الانتخابي المؤقت أثناء الفترة الانتخابية
عقد اجتماعين شهريين مع ممثلي الحكومة والمنظمات الدولية والجهات المانحة على المستويين السياسي والتقني بشأن تنسيق المساعدة الانتخابية الدولية	نعم	عقدت اجتماعات توجيهية أثناء الفترة الانتخابية شارك في رئاستها كل من البعثة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
القيام بالمساعي الحميدة وتقديم المشورة شهرياً لمساعدة رئيسي مجلس النواب ومجلس الشيوخ في تيسير التوصل إلى توافق في الآراء بين الأحزاب السياسية، وتحسين فعالية الإجراءات التشريعية، وتطبيق النظام الداخلي للبرلمان، واعتماد أفضل الممارسات من الهيئات التشريعية الوطنية الأخرى	نعم	من خلال اجتماعات أسبوعية تعقد مع رئيسي مجلس النواب ومجلس الشيوخ والمشرعين من مختلف الأحزاب السياسية لتيسير الحوار والتسوية إضافة إلى: عقد اجتماعات أسبوعية مع البرلمانيين بشأن مسائل الإصلاح الدستوري في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى أيار/مايو ٢٠١١
تقديم المشورة والمساعدة التقنية إلى البرلمان عبر اجتماعين مواضيعيين للبرلمانيين والجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، عن موضوع تعزيز الحوار بشأن الإصلاحات في الدولة والسياسات العامة	نعم	من خلال تدريب تمهيدي مدته ثلاثة أيام واجتماع مواضيعي تتولى البعثة ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة تنظيمهما للمجلس التشريعي المنتخب حديثاً، الذي يطلع البرلمانيون من خلاله على معلومات عن السياسات العامة المعتمدة على الصعيدين الوطني والمحلي، وكذلك عن الإصلاحات المرتقبة
تنظيم ثلاث حلقات عمل لبناء القدرات، لما مجموعه ١٠٠ من ممثلي منظمات المجتمع المدني، وأربعة برامج تدريبية لما مجموعه ٣٥٠ شخصاً، من أجل تعزيز المشاركة السياسية للمرأة	٣	حلقات عمل لبناء القدرات نظمت بشأن مهارات المرأة في القيادة والتواصل والتعبئة لما مجموعه ١٥٠ امرأة ورجل من منظمات المجتمع المدني بينها منظمات نسائية
	٤	برامج للتدريب الجنساني مخصصة لما مجموعه ٣٥٠ شخصاً بينهم مرشحات للانتخابات

أُنجزت
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

البرلمانية وممثلات عنهن

من خلال اجتماعات شهرية مع وزارة شؤون المرأة وحقوقها وعبر اجتماعات عقدت لأغراض الدعوة بشأن إنجاز التعديل الدستوري الذي ينص على إشراك المرأة بنسبة ٣٠ في المائة في عملية صنع القرار العام على جميع المستويات	نعم	تقديم المشورة والدعم التقني شهرياً إلى وزارة شؤون المرأة وحقوق المرأة، ومنظمات المجتمع المدني، والبرلمان، وذلك لوضع وتنفيذ خطة عمل الوزارة في المقاطعات العشر، وللدعوة إلى إجراء تعديل دستوري يضمن المساواة بين الجنسين وبلوغ نسبة تمثيل للمرأة لا تقل عن ٣٠ في المائة، طبقاً لتوصية الجمعية الوطنية
نشاطاً من أنشطة الاتصال	٦٠	الاضطلاع شهرياً بأنشطة الإعلام والاتصال
دورات تدريبية نظمت عن المرأة في السياسة	٩	لمساعدة الحكومة على تعزيز الحكم الديمقراطي والمشاركة في الانتخابات، بما في ذلك إطلاق حملات لتشجيع المشاركة السياسية للمرأة، من خلال مناسبات إعلامية للاحتفال بأيام الأمم المتحدة، وحلقات عمل، وثلاثة أنشطة تدريبية في كل من مراكز الوسائط المتعددة، ووسائط الطباعة والبث، وإذاعة البعثة على الموجة إف إم، وتخصيص فترة على الهواء على شبكتي الإذاعة والتلفزيون الوطنيتين لتوعية المجتمعات المحلية في أنحاء البلد والشتات (٣) إعلانات إذاعية، و ٦ برامج إذاعية خاصة على النطاق الوطني، وبرنامجان وثائقيان إذاعيان و ٣ برامج تلفزيونية)، و ٥ مقالات، وعقد مؤتمرين صحفيين لكل مقاطعة، وتوزيع ٥٠ ٠٠٠ نشرة إعلامية، وإقامة ١١٥ لوحة إعلانية و ١ ٠٠٨ لافتات
افتتاح مركز إعلامي في مركز كاريب الدولي للمؤتمرات لاستضافة وسائط الإعلام الوطنية والدولية التي تغطي العملية الانتخابية وتقديم إحاطات إعلامية لها	٢٠	
برنامجاً تلفزيونياً بثت بشأن الانتخابات والأمن	٥	
من المقالات التي نُشرت في الرسائل الإخبارية	٨	
مؤتمرات صحفية عقدت	٧٥	
مقابلة إعلامية أجريت مع الممثل الخاص للأمين العام	٦٦	
برنامجاً إذاعياً تم بثه، ٤٠ من هذه البرامج تتعلق بمناقشات بين مرشحي المجلس التشريعي و ٥ هي برامج بُثت طوال اليوم بشأن تنظيم الانتخابات والنتائج و ١٣ منها بشأن التوعية الانتخابية و ٨ هي مواضيع خاصة عن الانتخابات	١٩	
إعلاناً إذاعياً بث بشأن التوعية الانتخابية	نعم	تقديم الدعم للسلطات الانتخابية لتنظيم وإجراء
من خلال فرقة العمل المعنية بالمساعدة الانتخابية		

النواتج المقررة	أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
الانتخابات الرئاسية والتشريعية لعام ٢٠١٠ والانتخابات المحلية لعام ٢٠١١ من خلال تقديم المشورة والدعم التقني أسبوعياً فيما يتعلق بالتخطيط والميزنة والمشتريات واللوجستيات والتدريب والإجراءات الانتخابية والأمن والإعلام وتوعية الناخبين، مع إيلاء اهتمام خاص للناخبات	٢	والمركز المشترك لدعم الانتخابات والمركز الإداري المشترك لدعم الانتخابات والاجتماعات التوجيهية التي تعقد عند الضرورة أثناء الفترة الانتخابية (بتواتر يتزايد قبل الانتخابات وبعدها مباشرة)
تنظيم ثلاثة منتديات وطنية، بالتعاون مع المجلس الانتخابي المؤقت، للمرشحين السياسيين وممثلي الأحزاب السياسية والمجتمع المدني والمنظمات النسائية ووسائل الإعلام والسلطات المحلية، وذلك لمعالجة القضايا المتعلقة بالتحضير للانتخابات وتحديث قائمة الناخبين	نعم	منتديان نظماً بالتعاون مع السلطات الوطنية والمجتمع المدني بشأن التحضير للانتخابات؛ ونُظِمَ منتدى ثالث لكن المجلس الانتخابي المؤقت قام بإلغائه
تقديم الدعم التشغيلي واللوجستي للسلطات الانتخابية لحماية ١٠ ٠٠٠ مركز من مراكز الاقتراع في أنحاء البلد، وتوزيع بطاقات الاقتراع وغيرها من المواد الانتخابية على هذه المراكز وجمعها منها	نعم	من خلال توزيع المواد الانتخابية الحساسة وغير الحساسة على مراكز الانتخاب
تنسيق المساعدة الانتخابية الدولية المقدمة إلى هايتي، بما في ذلك المشاركة في رئاسة اجتماعات فرقة العمل الانتخابية وجماعات التنسيق الأخرى (مثل الاجتماعات القطاعية، واللجنة التوجيهية، والاجتماعات التوجيهية) والمشاركة في هذه الاجتماعات	نعم	انتخابات قطاعية اشترك في رئاستها الممثل الخاص للأمين العام ورئيس المجلس الانتخابي المؤقت؛ واجتماعات اللجنة التوجيهية التي اشتركت البعثة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في رئاستها
تنسيق المهام الأمنية وتقديم المساعدة التقنية واللوجستية إلى الشرطة الوطنية وحرس الانتخابات لضمان هئية بيئة آمنة ومأمونة خلال العملية الانتخابية	نعم	من خلال تقديم الدعم إلى الشرطة الوطنية في مراكز أمنية ثابتة قبل وأثناء وبعد الجولتين الأولى والثانية للانتخابات الرئاسية والتشريعية؛ ومن خلال تدريب ٢٠٠ ٤ حارس من حراس أمن الانتخابات

الإنجاز المتوقع ١-٣: بسط سلطة الدولة وتوطيدها في جميع أرجاء هايتي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
اعتماد ما لا يقل عن ١١٠ مما مجموعه ١٤٠ بلدية ميزانية توفر الإمكانية لتحسين تقديم الخدمات الأساسية في الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، بالمقارنة مع ٧٠ بلدية في الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ و ٤٠ بلدية في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩	تحقق ذلك؛ اعتمدت الميزانية كل البلديات البالغ عددها ١٤٠ بلدية
عمل ثنائي لجان للحدود بين المقاطعات في الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، مقارنة مع سبع لجان عملت في الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠، وأربع لجان في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩	مقاطعتان (الشمالية - الشرقية والجنوبية - الغربية) أنشأتا لجاناً حدودية لتيسير الحوار بين هايتي والجمهورية الدومينيكية ولم تنجح المساعي الرامية إلى إنشاء لجان لإدارة الحدود في المقاطعات الشمالية والغربية، ويُعزى ذلك في الأساس لعدم توفر القدرة المؤسسية وللامركية صنع القرار
استحواج لواء الشرطة الوطنية لحماية القُصّر في الفترة ٢٠١٠/٢٠١١ ما لا يقل عن ٩ ٠٠٠ طفل لمنع حالات الاتجار بالأطفال عند المعابر الحدودية وفي المطارات الدولية، وذلك بالمقارنة مع ٦ ٠٠٠ طفل في الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠	تحقق ذلك؛ فقد استحوذ لواء حماية القُصّر ١٧ ٠٠٠ طفل، ٩ ٠٠٠ منهم في مراكز التفتيش الحدودية و ٨ ٠٠٠ طفل في المطارات
اعتماد نظام محلي للإصلاح الضريبي يمكن السلطات المحلية من زيادة مواردها من الدخل	لم يُصغ بعد إصلاح الضرائب، ولكن الجهود تواصلت لضمان إنفاذ السلطات المحلية للقوانين السارية بشأن الضرائب المحلية بغية زيادة تحصيل الإيرادات من الضرائب

الناتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	تقديم الدعم التقني إلى وزارة الداخلية والإدارة الإقليمية لتطبيق اللامركزية المالية وإصلاح شؤون المالية العامة، وزيادة كفاءة الإدارات البلدية
تقديم الدعم التقني إلى وزارة الداخلية والإدارة الإقليمية لتطبيق اللامركزية المالية وإصلاح شؤون المالية العامة، وزيادة كفاءة الإدارات البلدية	نعم	تحقق ذلك من خلال (عن طريق المكالمات الهاتفية ورسائل البريد الإلكتروني) الدعم التقني الذي يقدم يومياً إلى موظفي وزارة الداخلية وإدارة الإقليم؛ ومن خلال تنظيم أربع حلقات عمل لـ ٤٤٢ ١ سلطة محلية في جميع أرجاء البلد بشأن إعداد الميزانيات البلدية للفترة ٢٠١٠/٢٠١١

النواتج المقررة	أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
تقديم المساعدة التقنية إلى ١٩٢ محاسباً قانونياً وأمين صندوق، مع إيلاء اهتمام خاص لموظفات الخدمة العامة، وبناء قدرات ١٤٠ إدارة بلدية على تخطيط الميزانيات وتنفيذها، وتحصيل الإيرادات العامة، وإدارة المشاريع والموارد البشرية، وتقديم الخدمات الأساسية	نعم	تحقق ذلك من خلال دورتين تدريبيتين مدة كل منهما ٢٠ يوماً تنظمان لما مجموعه ١٤٠ محاسباً قانونياً على مستوى البلديات؛ والمشورة التقنية (عن طريق المكالمات الهاتفية والاجتماعات) بشأن تنفيذ الميزانية وحماية الضرائب البلدية على مستوى الدائرة ولعشرة مراقبين ماليين على مستوى المقاطعات
القيام يومياً بتوفير المساعدة التقنية المقدمة من الخبراء والدعم اللوجستي المؤقت، بما في ذلك معدات و ٣٠ حاوية جاهزة، لإنشاء مكاتب مؤقتة لمساعدة ٢٢ بلدية على تخطيط وتنفيذ استراتيجية الحكومة لإعادة توطين المشردين	نعم	تحقق ذلك من خلال توفير المساعدة التقنية المقدمة من الخبراء و ٢٤ حاوية جاهزة إلى خمسة بلديات متضررة من الزلزال، مما مكن البلديات من معاودة العمليات العادية ومساعدة السكان
تنظيم حلقة عمل واحدة لتدريب المدربين و ١٠ حلقات عمل تدريبية للسلطات المحلية حول الشؤون الجنسانية والحكم المحلي لتعزيز التكامل بين الجنسين في الإدارة المحلية، و ٢٠ حلقة دراسية للسلطات المحلية وممثلي المجتمع المدني والمنظمات النسائية حول اللامركزية الإدارية والمالية، والشفافية والمساءلة	لا	يُعزى عدم إنجاز هذا الناتج إلى تحول في الأولويات المتعلقة بالأنشطة الانتخابية، بالنظر إلى طول فترة الدورة الانتخابية
تنفيذ ١٨٠ مشروعاً من المشاريع السريعة الأثر لمساعدة مؤسسات الدولة في الإدارات العشر جميعها لإيجاد فرص عمل، وتحسين ظروف معيشة الفئات الضعيفة، مع إيلاء اهتمام خاص للمجتمعات المحلية المتضررة من الزلزال، وتعزيز إدارة الحدود، وبناء قدرات موظفي الدولة على الصعيد المحلي، وتحسين تقديم الخدمات العامة الأساسية، لا سيما في المناطق المتضررة من جراء إعادة توطين المشردين	٢٢٩	مشروعاً في ١٠ مقاطعات تشمل ١٨٢ مشروعاً يتعلق بتوفير الهياكل الأساسية العامة أو الخدمات الأساسية، و ٣٣ مشروعاً بإيجاد سبل الرزق وتوليد فرص العمل لأشد الأشخاص حرماناً و ١٤ مشروعاً بشأن التدريب وبناء القدرات، استهدفت نسبة ٣٦ في المائة منها أشد المناطق تضرراً من الزلزال وإعادة توطين المشردين
تقديم المساعدة التقنية إلى جميع وفود المقاطعات العشر وإلى ٤٢ نائباً من نواب الوفود لتحسين	نعم	تحقق ذلك من خلال الدعم المقدم إلى أنشطة وزارة الداخلية والذي يهدف إلى تعزيز قدرات

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	وفود المقاطعات ونواها
تقديم الدعم التقني والمساعدة التقنية أسبوعيا إلى الحكومة وموظفي الدولة الآخرين لوضع وتنفيذ استراتيجية لإدارة الحدود وتحسين الإشراف على المسؤولين عن إدارة الحدود وإنشاء وتعهد ١٠ لجان لإقرار حدود المقاطعات، ويمكن أن يضم بعضها مسؤولين عن الحدود من الجمهورية الدومينيكية، والقيام بحملات إعلامية متعددة الوسائط لنشر الوعي بين المستفيدين من خدمات الحدود	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى تحديات الفترة اللاحقة للزلزال وإلى فترة انتخابية مطولة والتأخر اللاحق في تشكيل الحكومة حضرت البعثة اجتماعات مع مسؤولين من هاييتي والجمهورية الدومينيكية للتوعية بضرورة وضع سياسة قوية لإدارة الحدود، وعلى المستوى الإقليمي، أنشأت المقاطعتان الشمالية - الشرقية والجنوبية - الغربية لجانا حدودية لتيسير الحوار بين هاييتي والجمهورية الدومينيكية
تقديم الدعم التقني لسلطات المقاطعات لتحسين القدرات على التخطيط والتنسيق لتقديم الخدمات الاجتماعية الأساسية	نعم	تحقق ذلك من خلال الاشتراك في تنظيم ١٠ دورات عمل بين وزارة الداخلية ووزارة التخطيط، مما أدى إلى صياغة مشروع يتعلق بالدعم المقدم للتخطيط والتنمية العمرانية، بالإضافة إلى مشروع بشأن الدعم اللوجستي
تقديم الدعم التقني لمساعدة معهد الرعاية والبحوث الاجتماعية التابع لوزارة الشؤون الاجتماعية، ولواء حماية القصر لمواجهة الاتجار بالأطفال، وربط الأطفال بالجماعات المسلحة والإجرامية من خلال: رسم الخرائط؛ ووضع السياسات؛ وإنشاء قاعدة بيانات لجمع البيانات بصورة منهجية عن الاتجار بالأطفال	نعم	نظمت بعثات ميدانية مشتركة إلى بيلادير ووانامينت ومالباس. وإضافة إلى ذلك، عقدت أول حلقة من مجموعة حلقات العمل للبدء بحصر أنشطة الاتجار بالأطفال وزيادة التعاون فيما بين الجهات المعنية
تنظيم ٣٠ مائدة مستديرة وحلقة دراسية عن اللامركزية والمحاسبة والشؤون المالية وضوابط الإدارة في مجال الخدمات العامة على المستوى المحلي والقيام بحملة إعلامية متعددة الوسائط لتوعية المستفيدين من الخدمات العامة	٤١	مائدة مستديرة وحلقات دراسية عن اللامركزية وتحسين مراقبة المالية العامة، خُصصت ٨ حلقات دراسية منها للامركزية. ولم تنظم أي حملة إعلامية متعددة الوسائط

العنصر ٢: الأمن والنظام العام وتعزيز سيادة القانون

٢٦ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، عملت البعثة مع حكومة هايتي للحفاظ على بيئة سليمة وآمنة، ومواصلة تطوير جهاز الشرطة الوطنية وإصلاحه، وتعزيز القضاء ونظام الإصلاحات. وخلال الدورة الانتخابية، قدّمت البعثة الدعم العمليّ إلى الشرطة الوطنية، بما يشمل توفير الأمن في مراكز الاقتراع في مختلف أنحاء البلد، مما أشاع بيئة آمنة. وإضافة إلى ذلك، قامت البعثة بعمليات مشتركة مع الشرطة الوطنية في مخيمات المشردين داخليا والمناطق المتأثرة بالعنف. وعملت أيضا مع الشركاء في مجال المساعدة الإنسانية من أجل كفالة التوزيع الآمن والمنظم للأغذية في المخيمات الرئيسية. وقد شُيّدت في بعض المخيمات الرئيسية مرافق مشتركة بين الشرطة الوطنية وشرطة الأمم المتحدة. وجرت الموافقة على تمويل تشييد مرافق منفصلة لحالات العنف الجنسي والجنساني في تلك المخيمات، ومن المتوقع توافره بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير. وساعدت أيضا برامج البعثة للحد من العنف الأهلي في زيادة توعية السكان بتلك المسائل، وتضمنت مشاريع مدّرة للدخل في المناطق المستهدفة المعرضة للجريمة. وأتاحت العمليات الخاصة المنفّذة مع الشرطة الوطنية إلقاء القبض على الكثير من أفراد العصابات. وفي ما يتعلق بتعزيز الشرطة الوطنية، أتاح الاشتراك في الموقع مع حرس السواحل الهايتية تحسين مراقبة المياه الساحلية، فيما أدّى التوجيه المتصل بمبادئ الحفارة المجتمعية إلى إبراز دور الشرطة الوطنية في الشوارع.

٢٧ - وأتاح إسداء المشورة التقنية إلى سلطات القضاء والمؤسسات الإصلاحية ومؤسسات سيادة القانون وضع مشروع قانون للإجراءات الجنائية، ومقترحات بشأن توحيد الملفات القضائية، والمساعدة في صياغة السياسات المتصلة بأمن موظفي المؤسسات الإصلاحية والرعاية الصحية للسجناء والبنى الأساسية للسجون. وأحرز تقدم محدود على صعيد المبادرات الأخرى المتعلقة بسيادة القانون بسبب طول فترة الدورة الانتخابية وتوقف مجلس القضاء الأعلى عن العمل لاستمرار عدم البت حتى نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، في تعيين رئيس محكمة النقض (Cour de Cassation) الذي يشغل أيضا منصب رئيس المجلس الأعلى للقضاء.

الإنجاز المتوقع ١-٢: تهيئة بيئة آمنة ومستقرة في هايتي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
انخفاض عدد حالات الاختطاف المبلّغ عنها في بور - أو - برنس بنسبة ٤٠ في المائة في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠، مقارنة بـ ٥٧ حالة مبلّغ عنها في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩، و ١٣٠ حالة مبلّغ عنها في الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨	سُجلت ١٥٦ حالة اختطاف، منها ١٢٠ في بور - أو - برنس العاصمة ٢٠١١/٢٠١٠، مقارنة بـ ٥٧ حالة مبلّغ عنها في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩، و ١٣٠ حالة مبلّغ عنها في الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨
تسجيل الشرطة الوطنية ١٠.٠٠٠ قطعة سلاح في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠ مقارنة بـ ٤٠٤ قطعة في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ و ٢٤٧٧ قطعة في الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨	استؤنف برنامج الشرطة الوطنية لتسجيل أسلحة المدنيين في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، وكان قد توقف بسبب الزلزال. وكان تسجيل الأسلحة بطيئاً بفعل التأخيرات في اقتناء المعدات اللازمة وعدم توفر المرافق المناسبة
زيادة عدد الدوريات المشتركة بين الشرطة الوطنية الهايتية وشرطة الأمم المتحدة في المناطق المتأثرة بالعنف لتصل إلى ١٦.٠٠٠ دورية، وفي مخيمات المشردين لتصل إلى ١٧.٢٥٠ دورية في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠، مقارنة بـ ١٥.٠٠٠ دورية مشتركة للشرطة في المناطق المتأثرة بالعنف و ٣.٦٦٠ دورية في مخيمات المشردين في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩، و ٤٨٦ دورية مشتركة في الفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٨	جرى تسيير ١٦.٠٦٠ دورية مشتركة في المناطق المتأثرة بالعنف و ٢٢.٩٩٥ دورية مشتركة في مخيمات المشردين؛ وتعزى الزيادة في عدد الدوريات في مخيمات المشردين إلى شمولها مخيماً إضافياً
زيادة عدد زعماء العصابات الذين تُلقى الشرطة القبض عليهم ليصل إلى ٢٦ في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠ مقارنة بـ ٨ في الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨ و ١٠ في الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨	تحققت. أُلقي القبض على ما مجموعه ٥٦ من أفراد العصابات نتيجة لتنفيذ ٣٧ عملية خاصة مشتركة

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	إقامة وجود دائم لشرطة الأمم المتحدة في المخيمات مع تغطية على مدار الساعة ٧ أيام في الأسبوع في أكبر ستة مخيمات، وتسيير دوريات بين الحين والآخر في المخيمات الأخرى. وقد أنشئت ثلاثة أفرقة متنقلة (تضم ضباطاً من
قيام ضباط شرطة الأمم المتحدة وأفراد الشرطة المشكلة بعمليات يومية لتسيير دوريات مشتركة مع الشرطة الوطنية لإقامة وجود دائم للشرطة في أكبر ستة مخيمات للمشردين، وإنشاء ثلاثة أفرقة متنقلة مشتركة بين الأمم	نعم	

أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
شرطة الأمم المتحدة فقط) يشمل كل منها ٢٠ ضابطاً، وفُرت أنشطتها تغطية أمنية على أساس المناوبة في ٧٨ مخيماً فرعياً	المتحدة والشرطة الوطنية لتسيير دوريات مباغطة في المخيمات الأخرى
من خلال اضطلاع أفراد الوحدات وشرطة الأمم المتحدة بـ ٥٨٢ مهمة للمواكبة الأمنية، وذلك لدعم منظمات المساعدة الإنسانية على وجه التحديد. وبالإضافة إلى إقامة وجود دائم في ٧ مخيمات للمشردين داخلياً، وتسيير دوريات مباغطة في أكثر من ٢٤ من تلك المخيمات، وفّر العنصر العسكري عمليات المواكبة والمراكز الأمنية الثابتة للإغاثة الإنسانية والدعم لجهود الإنعاش على النحو المطلوب	قيام أفراد الوحدات وشرطة الأمم المتحدة بعمليات يومية لتوفير الأمن والمواكبة للمنظمات الإنسانية وتعزيز الأمن في مراكز توزيع المعونات
عبر توفير مبانٍ جاهزة الصنع لمراكز الشرطة في ٤ مخيمات رئيسية للمشردين داخلياً، وأماكن بديلة في المخيمات الأخرى بما يشمل الخيام، والاشتراك في الموقع مع مراكز الشرطة المجاورة و/أو المباني القائمة على مقربة من المخيمات، نظراً لضيق المساحة المتوفرة و/أو المنازعات القضائية القائمة بشأن الأراضي لم يجر إنشاء أي مواقع متنقلة أو لتحليل البيانات	توفير الدعم اللوجستي للشرطة الوطنية كي تحافظ على وجود دائم لها في مخيمات المشردين والمناطق المعرضة للجريمة، بما في ذلك استحداث ١٦ موقعاً لقيادة الشرطة في أكبر ستة مخيمات للمشردين داخلياً، و ٤ مواقع متنقلة و ٥ مواقع للإدارة وتحليل البيانات، مع مرافق منفصلة للعناية بضحايا العنف الجنسي والجسدي
من خلال تكريس ٦٣٩ ٢٢٦ ١ يوماً من أيام عمل أفراد الدوريات المتنقلة لدعم الانتخابات والدوريات العادية؛ و ٦٨٢ ٣٠٢ يوماً من أيام عمل القوات في المواقع الثابتة لحراسة منشآت الأمم المتحدة الحيوية؛ و ٦٣٧ ٣٢٩ يوماً من أيام عمل القوات في المواقع الثابتة لرصد الحدود مع الجمهورية الدومينيكية والعمل في مختلف نقاط التفتيش ونقاط التفتيش الثابتة؛ و ٤١٥ ٢٠٨ يوماً من أيام عمل جنود قوة الرد السريع لردع تصاعد التهديدات الأمنية	قيام أفراد الوحدات وأفراد الشرطة المشكلة بدوريات وعمليات يومية لتعزيز الأمن في المناطق المعرضة للجريمة، بغية حماية المواقع والمنشآت الرئيسية، وإقامة نقاط تفتيش ثابتة ومتنقلة على طول الطرق الرئيسية والحدود والمعابر الحدودية، والحفاظ على قدرة للرد السريع لمنع تصاعد التهديدات الأمنية وردعها، وإجراء طلعات جوية استطلاعية وعمليات إجلاء طبي، ودوريات جوية عسكرية، ودوريات جوية مشتركة مع شرطة الأمم

أنجزت
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

المتحدة وخليّة التحليل المشترك للبعثة

من خلال تكريس ٢٢٢ ٤ ساعة من عمل الدوريات البحرية المشتركة مع الشرطة الوطنية وحرس السواحل الهايتية، لما مجموعه ١٣٠ يوما من أيام عمل الدوريات الساحلية المشتركة	نعم	قيام أفراد الوحدات وشرطة الأمم المتحدة بعمليات يومية لمساعدة الشرطة البحرية الهايتية على تنفيذ دوريات ساحلية، والقيام أسبوعيا بعمليات مشتركة بين الجيش وشرطة الأمم المتحدة، وقيام شرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية بعمليات مشتركة مرة كل أسبوعين لمساعدة الشرطة الوطنية على تسيير دوريات وتنفيذ عمليات ضد المجرمين المشتبه فيهم
من خلال تسيير دوريات مشتركة راجلة، والاشتراك في الموقع مع الشرطة الوطنية في ٥٠ من مراكز الشرطة، إضافة إلى تسيير دوريات على الحدود وإقامة نقاط تفتيش ثابتة عند ٤ معابر حدودية	نعم	قيام شرطة الأمم المتحدة بعمليات يومية لتوجيه الشرطة الوطنية في تنفيذ الخفارة المجتمعية ووضع خطط تنفيذية وإجراء تقييمات لأداء ضباط الشرطة من خلال الدوريات المشتركة والاشتراك في مواقع العمل في ٦٤ من مراكز الشرطة الرئيسية، وتسيير دوريات على الحدود وإقامة نقاط تفتيش ثابتة عند ٤ معابر حدودية
تنفيذ عمليات مشتركة أدت إلى إلقاء القبض على ما مجموعه ٥٦ من أفراد العصابات، أو وفاتهم، خلال عمليات الشرطة المنفذة بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير	نعم	قيام شرطة الأمم المتحدة وأفراد الشرطة المشكّلة بعمليات كل أسبوعين لمساعدة الشرطة الوطنية في تحديد هوية زعماء العصابات والفارين من السجون وإلقاء القبض عليهم، وقيام أفرقة الأسلحة والأساليب الخاصة بعمليات يومية لتدريب الشرطة الوطنية على العمليات الخاصة
لم تنفذ أي طلعات جوية أسبوعية للشرطة لكنه جرى تقديم الدعم الجوي إلى الشرطة الوطنية بناء على طلبها، وعند الإمكان، لنشر الموارد في المناطق النائية والجزر الساحلية، وللإستطلاع بمهام الاستطلاع الجوي تمهيدا لعمليات	كلا	قيام شرطة الأمم المتحدة بدوريات جوية أسبوعية وتقديم الدعم العملي إلى الشرطة الوطنية للاستطلاع بمهام الاستطلاع الجوي، وتنفيذ عمليات مكافحة المخدرات، ونقل المحتجزين والسلع المضبوطة، ووضع إجراءات

أنجزت
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

تشغيل موحدة لإتلاف المخدرات المضبوطة		التمشيط في المناطق المعرضة للجريمة
قيام شرطة الأمم المتحدة وأفراد الوحدات يومياً بتقديم الدعم العملي إلى الشرطة الوطنية خلال الأشهر السابقة لانتخابات تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ من أجل كفالة بيئة آمنة للانتخابات، وإنشاء ١٠ ٠٠٠ مركز اقتراع في جميع أنحاء البلد وتعزيز أمن تلك المراكز	نعم	من خلال توفير الأمن في مراكز الاقتراع؛ وحراسة صناديق الاقتراع ونقلها إلى مواقع الفرز؛ وتكريس ٥ ٥٤٠ يوماً من أيام عمل القوات في المواقع الثابتة وفي ٢٧٧ مركزاً للتصويت؛ و ٨ ٠٥٠ يوماً من أيام عمل أفراد الدوريات المتنقلة و ٣ ٩٥٠ يوماً من أيام عمل قوات الرد السريع لفترة الـ ٥ أيام التي ستجري خلالها الانتخابات
القيام يومياً بتقديم الدعم التقني واللوجستي إلى الوزارات والإدارات المحلية من أجل وضع وتنفيذ ما لا يقل عن ٤٣ برنامجاً للحد من العنف الأهلي تهدف إلى إيجاد فرص للعمل، وتوفير المعونة القانونية والفرص الاجتماعية والاقتصادية، والمساعدة النفسية والاجتماعية لما لا يقل عن ٥٠ ٠٠٠ مستفيد، بمن فيهم السجناء والشباب المعرضون للخطر أو المرتبطون بجماعات مسلحة، والأطفال والنساء المتأثرين بالعنف في ١٤ من المناطق المعرضة للجريمة التي حددها الحكومة؛ وتنظيم أربع مناسبات لتقييم الاحتياجات ورد الحقوق إلى أصحابها يشارك فيها قادة المجتمعات المحلية وممثلو الشباب والمنظمات النسائية والسلطات المحلية في المناطق نفسها	نعم	من خلال: التنفيذ الجاري لـ ٥٤ من مجموع ٦٣ مشروعاً في مجال التدريب المهني والتنسيب الوظيفي لـ ١ ١١٠ من الشباب المعرضين للخطر، وتقديم الدعم الصحي والنفسي والاجتماعي إلى ٢ ٣٣٣ امرأة، وتقديم الدعم إلى ٣ ٠٠٠ من الشباب لمكافحة تعاطي المخدرات والكحول، بما يشمل استحداث ٥٥٠ وظيفة للمعلمين من الأقران، إضافة إلى دعم البنى الأساسية لثلاثة سجون وتقديم الدعم النفسي والاجتماعي والتعليمي إلى القصر الجانحين، وتشديد ثلاثة مراكز للمعونة القانونية، وقيام الاتحاد الدولي للمساعدة القانونية ونقابة محامي بور - أو - برنس بتقديم الدعم في مجال المعونة القانونية إلى ١٢ محامياً في ٦ ٠٠٠ قضية في مجالات التسجيل المدني والحبس الاحتياطي والعنف الجنسي والجنساني، وتوفير فرص عمل قصيرة الأمد لـ ٣٠ ٠٠٠ من الشباب المعرضين للخطر في إطار ٢٦ من المشاريع البيئية القائمة على كثافة اليد العاملة

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
تنفيذ ما لا يقل عن ٣٠ نشاطا للتوعية والتعبئة الاجتماعية، منها ٢٠ حلقة دراسية للفئات الضعيفة في المناطق المتأثرة بالعنف، من أجل إشاعة ثقافة السلام والتوعية بمشكلة العنف الجنسي والجنساني، عن طريق المواد الإعلامية المطبوعة والمذاعة، بما في ذلك ١٥ إعلانا إذاعيا و ١٥ برنامجا إذاعيا و ١٢ برنامجا تلفزيونيا	٢٠ ٤٦ ٢٩ ١٧	حلقة دراسية ونشاطا للتوعية بشأن الوقاية من تعاطي المخدرات والكحول، والتصدي للعنف الجنسي والجنساني ومنعهما، والكوارث والحد من أخطارها، والوقاية من الكوليرا، وعدم اللجوء إلى العنف والوساطة في النزاعات إعلانا إذاعيا برنامجا إذاعيا برنامجا تلفزيونيا
القيام أسبوعيا بتوفير الدعم اللوجستي والتقني لوزارة العدل والأمن العام والشرطة الوطنية من أجل بناء قدرات الوحدات التابعة لها المعنية بالمسائل الجنسانية، وتعهّد نظام لجمع البيانات عن العنف الجنسي والجنساني، ووضع إجراءات تشغيل موحدة لمنع العنف الجنسي والجنساني والتصدي له، وتنظيم حلقة دراسية عن استجابات الشرطة للعنف الجنسي والجنساني، وتشديد أماكن عمل كاملة التجهيز لمساعدة ضحايا العنف الجنسي والجنساني في ١٠ مراكز للشرطة في المقاطعة الغربية	نعم	عن طريق إنجاز خطة عمل استراتيجية مدتها ثلاثة سنوات، بما يشمل مشروعا لإنشاء وبدء عمل مكتب التنسيق الوطني للشؤون الجنسانية وشؤون المرأة في الشرطة الوطنية؛ وإنشاء قاعدة بيانات إلكترونية بشأن العنف الجنسي والجنساني؛ وقيام شرطة الأمم المتحدة بوضع إجراءات تشغيل موحدة؛ وبدء عمل مراكز الاستقبال المتنقلة في ٣ مخيمات للمشردين داخليا، وقد باتت متوفرة لإقامتها في ١٣ مركزا للشرطة بغية مساعدة ضحايا العنف الجنسي والجنساني
تقديم المشورة والدعم التقني أسبوعيا إلى وزارة شؤون المرأة وحقوق المرأة لوضع سياسات تعالج الأسباب الكامنة وراء تعرض النساء والفتيات للعنف الجنسي والجنساني	نعم	لوضع خطة عمل وطنية تهدف إلى مكافحة العنف الجنسي والجنساني ولتنفيذ برنامج تدريبي يهدف إلى تعزيز قدرات شرطة الأمم المتحدة على التعامل مع العنف الجنسي والجنساني
تنفيذ أنشطة للإعلام والدعوة والتواصل من أجل التوعية العامة بمشكلة العنف الجنسي والجنساني، ومسائل حماية الطفل، ودور لواء الشرطة الوطنية المعني بحماية القصر، ومن خلال المواد الإعلامية المطبوعة والمذاعة وحلقات التوعية في مراكز متعددة الوسائط	٢٧ ١ ٢٧	نشاطا للتوعية والدعوة مشروع للتوعية (مدته شهر واحد) منفذ تحت عنوان "المرأة في العمل" في تسعة مراكز متعددة الوسائط من الأنشطة المتعددة الوسائط في مجال حقوق الطفل، و ٩ مناقشات بشأن استخدام الأطفال للعمل في المنازل

النواتج المقررة	أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
	٣٣ ٠٠٠	كراسة
	٤ ٥٠٠	ملصق
	٢	بث إعلانين إذاعيين عبر ١٨ محطة إذاعية
		الاحتفال بذكرى اليوم العالمي للطفل في تسعة مراكز متعددة الوسائط
	٢٩	مقالا على الإنترنت
		رسائل إخبارية أسبوعية بشأن المسائل الإقليمية
	٥	أنشطة تواصل بشأن دور لواء الشرطة الوطنية المعني بحماية القصر
	١٧	برنامجا تلفزيونيا عن الحد من العنف الأهلي
	٢	مؤتمران صحفيان بشأن زيادة وجود شرطة الأمم المتحدة والوحدات العسكرية في مخيمات المشردين، تناولوا مسائل العنف الجنسي والجنساني وحماية الطفل
	٦	إعلانات للدوائر العامة بشأن العنف الجنسي والجنساني
	٣	برامج إذاعية بشأن حقوق الطفل والمرأة
	٤٠	إعلانا للدوائر العامة بشأن حقوق الطفل والمرأة ومنع العنف ضد الفتيات والنساء
	كلا	يُعزى عدم إنجاز هذا الناتج إلى مغادرة منسق التدريب في الشرطة الوطنية
		تنظيم حلقات عمل عن مسائل حماية الطفل لتدريب ٤٠٠ من أفراد الشرطة الوطنية المكلفين بمهام الحفارة المجتمعية

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
تقديم دعم لوجستي مؤقت، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، إلى لواء الشرطة الوطنية المعني بحماية القصر ومعهد الرعاية الاجتماعية والبحوث الاجتماعية من أجل إنشاء خمسة مكاتب مشتركة في المناطق المتضررة بالزلازل لمعالجة مسائل حماية الطفل	نعم	عن طريق إنشاء ٥ مكاتب مشتركة
إنجاز ١٢ تقييما ومهمة حماية مشتركة بين الحكومة والأمم المتحدة للتصدي لانتهاكات حقوق الطفل	١٢	تقييما ومهمة مشتركة

الإنجاز المتوقع ٢-٢: إحراز تقدم صوب إصلاح الشرطة الوطنية الهايتية وإعادة هيكلتها

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة عدد ضباط الشرطة الوطنية (١٠ في المائة منهم من النساء) الذين أدوا اليمين القانونية إلى ١١ ٠٠٠ ضابط في الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، مقارنة مع ٩ ٤٠٩ ضابط (٧,٥ في المائة منهم من النساء) أدوا اليمين القانونية في الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ و ٨ ٠٦٢ ضابطا (٧,٠ في المائة منهم من النساء) أدوا اليمين القانونية في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩	في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، بلغ مجموع عدد ضباط الشرطة العاملين ١٠ ٠٠١ ضابط، من بينهم ٧,٨ في المائة من النساء
زيادة نشر الشرطة القضائية ليشمل ١٠ مقاطعات في الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، مقارنة مع ٧ في الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ و ٤ في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩	جرى نشر ٥٩ من ضباط الشرطة القضائية للمقاطعات في ١٠ مقاطعات
زيادة عدد المقاطعات التي يزاول فيها حرس السواحل الهايتي مهامه إلى أربع مقاطعات في الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، مقارنة مع مقطعتين في كل من الفترتين ٢٠٠٩/٢٠١٠ و ٢٠٠٨/٢٠٠٩	قيام هذا الحرس بعملياته في مقطعتين (المقاطعة الشمالية والغربية)؛ ومواصلة تشييد مرفق ليه كاي البحري، وإعداد خطط تصميم قاعدة بحرية في الشمال الغربي رهنا بموافقة الشرطة الوطنية
زيادة عدد المقاطعات التي تقوم فيها وحدات العمليات الخاصة ووحدات إنفاذ القانون التابعة للشرطة الوطنية بمهامها ليصل إلى ١٠ مقاطعات،	تحقق ذلك؛ يشمل الهيكل التنظيمي اللامركزي الحالي للشرطة الوطنية تنوعا واسعا في وحدات الإنفاذ المخصصة في كل من مقاطعات هايتي العشر

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
مقارنة مع ٧ في الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ و ٥ في الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨	
أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
من خلال عقد اجتماعات يومية مع النظراء من الشرطة الوطنية واجتماعات تنسيقية أسبوعية و/أو كل أسبوعين مع وزير العدل والأمن العام، ووزير الدولة للأمن العام، والمدير العام للشرطة الوطنية الهايتية، والمفتش العام للشرطة الوطنية الهايتية	تقديم المشورة والدعم بالخبرة التقنية يوميا للمدير العام والإدارة العليا للشرطة الوطنية من أجل تنفيذ خطة إصلاح الشرطة الوطنية لعام ٢٠٠٦ وتلبية الاحتياجات ومواجهة التحديات الجديدة التي تصادف الشرطة الوطنية بعد الزلزال
أكمل ٨٧٧ فردا من طلاب الشرطة، من بين طلاب الشرطة الوطنية البالغ عددهم ٩١٣ فردا من الدفعة الثانية والعشرين، التدريب والتحقق من خلفياتهم يُعزى انخفاض الناتج إلى التأخر في بدء التدريب الأساسي للشرطة الوطنية ومحدودية القدرات اللوجستية لدى مدرسة الشرطة على تدريب الطلاب، في أعقاب زلزال عام ٢٠١٠	تقديم المشورة والمساعدة التقنية يوميا للشرطة الوطنية من أجل فحص المرشحين للانضمام إلى الشرطة، وإصدار الشهادات للضباط، وتدريب ١ ٧٠٠ من طلاب الشرطة (بطرق منها دورات للتدريب الميداني مدتها ثلاثة أشهر)، وتوجيه ١ ٢٠٠ من ضباط الشرطة من خلال التدريب القائم على الكفاءات، وتدريب وحدات العمليات الخاصة وإنفاذ القانون والشرطة القضائية، بما في ذلك التدريب في مجال علم المقذوفات وبصمات الأصابع وعلم السموم لما عدده ٣٤ من ضباط الشرطة
من خلال المناقشات المتواصلة مع ممثلي الشرطة الوطنية وتقديم مشاريع خطط إلى الشرطة الوطنية بشأن التنظيم وشؤون الأفراد واللوجستيات والإدارة والعمليات، وهي حاليا رهن موافقة الشرطة الوطنية	تقديم المشورة والمساعدة التقنية أسبوعيا لوزارة العدل والأمن العام والشرطة الوطنية من أجل إنشاء مديرية للشرطة البحرية والجوية وشرطة الحدود والموانئ والمطارات والهجرة والغابات
استؤنف البرنامج المدني لتسجيل الأسلحة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، بعد توقفه نتيجة للزلزال؛ قدمت المساعدة التقنية من أجل تعهد	توفير الدعم اللوجستي والتقني أسبوعيا لوزارة العدل والأمن العام والشرطة الوطنية من أجل مواصلة وضع سجل للأسلحة والأسلحة

أُنجزت
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

قاعدة البيانات وفرز الأسلحة وتصنيفها وتخزينها

النارية المرخصة وتعهد ذلك السجل، وتحديث التشريعات القائمة المتعلقة باستيراد الأسلحة والأسلحة النارية وحيازها، وتنظيم حملات تواصلية لتوعية الجمهور بأهمية تسجيل الأسلحة النارية

رغم افتقار الشرطة الوطنية الهايتية إلى عملية لتسجيل وتجميع قضايا العنف الجنسي والجنساني، بدأت الأمم المتحدة خططاً تهدف إلى تدريب الشرطة الوطنية الهايتية على عملية الإبلاغ وإجراءات تخزين البيانات بما يشمل قضايا العنف الجنسي والجنساني

لا

تقديم المشورة والمساعدة التقنية أسبوعياً لوزارة العدل والأمن العام والشرطة الوطنية من أجل إنشاء آلية للإبلاغ عن حالات العنف الجنسي والجنساني، ومساعدة ضحايا العنف الجنسي والجنساني، وتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٨٢٠ (٢٠٠٨) بشأن العنف الجنسي في حالات النزاع وما بعد انتهاء النزاع، ووضع منهاج تعليمي عن المسائل الجنسانية لطلبة الشرطة، وتنظيم حلقتي عمل بشأن المسائل الجنسانية لما مجموعه ٣٠ من مدربي الشرطة الوطنية، و ٥ حلقات عمل لما مجموعه ٩٠ من ضباط الشرطة الوطنية و ٦٠ من ضباط الشرطة القضائية التابعين للشرطة الوطنية

تقديم المشورة والمساعدة التقنية عن طريق إنشاء مركز تنسيق تابع لشرطة الأمم المتحدة معني بالقضايا الجنسانية في تسع مقاطعات؛ إنشاء "غرف للإبلاغ عن الحوادث" منفصلة في مفوضيات الشرطة الوطنية من أجل زيادة الخصوصية لضحايا العنف الجنسي والجنساني؛ تدريب قضاة الصلح و ٩٠ من ضباط الشرطة الوطنية على العنف الجنسي والجنساني، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ وتنظيم برنامج تدريبي لمدة أسبوع، أُعدّ بالاشتراك مع منظمات غير حكومية ومع الشرطة الوطنية، بشأن العنف الجنسي والجنساني كي يدرج في المنهاج الدراسي للدورات المقبلة لطلاب الشرطة؛ وعقد ٤ حلقات عمل مدة كل منها يومان لفائدة ما مجموعه ٨٠ من ضباط الشرطة الوطنية بشأن التصدي للعنف الجنسي والجنساني والإبلاغ عنه

عقد دورات تدريبية بشأن حقوق الإنسان والشرطة في ٣ مقاطعات لفائدة ما مجموعه

٧

تنظيم ٢٠ دورة تدريبية في مجال حقوق الإنسان وحقوق الطفل لما مجموعه ٩٠٠ من

أُنجزت
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

٢٠٤ مشاركين (ضباط الشرطة الوطنية المعنيين بالإصلاحات، والقضاة وأعضاء منظمات المجتمع المدني)

يعزى انخفاض الناتج إلى انخفاض عدد المتدربين من الشرطة الوطنية عما كان متوقعا وإلى انخفاض قدرة البعثة على تقديم تدريب في مجال حقوق الإنسان إلى القضاة

عقد دورات تدريبية بشأن قضايا حماية الطفل لفائدة ما مجموعه ٨٩٠ من ضباط الشرطة الوطنية

يعزى ارتفاع الناتج إلى وصول طلاب جدد إلى أكاديمية الشرطة

لم تنفذ دورة "تدريب المدربين" بشأن حماية الطفل، نظرا لمشاركة الشرطة الوطنية في دورة "حماية القصر" التي نظمتها فرنسا من خلال اتفاق ثنائي

من خلال ٦٥ نشاطا من أنشطة التوعية وحلقات العمل بشأن الوقاية من الفيروس/الإيدز، وعلاجه والوصم به أجريت في ٩ مراكز للوسائط المتعددة وفي بورت - أو - برنس؛ عقد ٢٣ اجتماعا مع برنامج الأمم المتحدة المشترك والكيانات الخارجية المعنية بالفيروس/الإيدز من أجل العمل بشكل مشترك على تحديد الأنشطة التي تجرى في ماوي الأشخاص المشردين داخليا من أجل الحيلولة دون انتشار الفيروس وتقليل العنف الذي تتعرض له الفتيات والنساء؛ تدريب ٩٠٦ من ضباط الشرطة الوطنية و ٥٣٨ من أعضاء

ضباط الشرطة الوطنية في المقاطعات العشر كلها، ودورة تدريبية متخصصة واحدة بشأن حماية الأطفال لـ ٥٠ من ضباط الشرطة الوطنية العاملين كمنسقين في مجال حماية الأطفال، وتوفير الدعم التقني للشرطة الوطنية من أجل مواصلة وضع وحدات تدريبية بشأن حماية الأطفال وتنفيذ تدريب لمدربي الشرطة الوطنية

١٥

توفير الدعم التقني واللوجستي شهريا للحكومة من أجل تنفيذ الخطة الوطنية المؤقتة لعام ٢٠١٠ المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وتدريب ٥٠ ممن يتولون تثقيف الأقران بشأن الإيدز، وتنظيم ٢٠ دورة للتوعية بالفيروس/الإيدز وحلقتي عمل لتزلاء السجون وموظفي الإصلاحات والمشردين والمصابين بالفيروس/الإيدز

نعم

أُنجزت
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

جماعات المجتمع المدني التي تركز على قضايا الفيروس/الإيدز؛ تنظيم حلقة عمل لتثقيف الأقران لفائدة ١٠٣ من مثقفي الأقران؛ عقد ٨٤٩ حلقة عمل للتوعية بالفيروس/الإيدز؛ عقد حلقة عمل من أجل نزلاء السجون، وموظفي الإصلاحات، والأشخاص المشردين والمصابين بالفيروس/الإيدز

من خلال ٦٢ نشاطا من أنشطة التوعية بشأن سيادة القانون أجريت في ٩ من مراكز الوسائط المتعددة؛ أربعة مؤتمرات صحفية بشأن الأنشطة الشرطية والعسكرية التي تقوم بها الأمم المتحدة؛ ١١ بياناً صحفياً بشأن القضايا الأمنية؛ ١٨ مقالا منشورا على شبكة الإنترنت بشأن إصلاح الشرطة؛ نشرات إخبارية أسبوعية بشأن القضايا الإقليمية؛ إجراء ٣٠ مقابلة وعشرة برامج إذاعية بشأن الكوليرا؛ إعلانين إذاعيين بشأن الخط الساخن للشرطة لمكافحة أعمال الاختطاف؛ خمسة برامج إذاعية للدعاية لرقم الاتصال المجاني للشرطة في حالات الطوارئ؛ وعشرة برامج إذاعية بشأن إصلاح الشرطة الوطنية

نعم

تنظيم أنشطة للإعلام والدعوة والتواصل بشأن إصلاح الشرطة، وذلك من أجل التوعية العامة بالدور الذي تضطلع به البعثة لمساعدة الحكومة في الحفاظ على الاستقرار وإصلاح المؤسسات المعنية بسيادة القانون، بطرق منها المواد الإعلامية المطبوعة والمذاعة

الإنجاز المتوقع ٢-٣: إصلاح نظامي القضاء والسجون وتعزيز مؤسساتها

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

موافقة اللجنة المؤقتة لإنعاش هاييتي على تمويل ما لا يقل وجهت اللجنة تركيزها لأنشطة الإنعاش (إزالة الركام عن نصف المشاريع المتعلقة ببناء قدرات المؤسسات والتعليم والصحة والطاقة) والقضائية والمؤسسات الإصلاحية، المعروضة في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠

القيام في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠ بإعادة تشغيل السجون أعيد تشغيل ثلاثة سجون من أربعة، تشمل السجون الأربعة التي لحقت بها أضرار جراء الزلزال وبافتتاح الوطني، في حين لم يعد افتتاح أحد السجون، استنادا

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
سجن مشيد حديثا	إلى قرار مديرية إدارة السجون؛ ولم يبدأ العمل في السجن الجديد نظرا لتنقيحات الخطط الأصلية، التي أدت إلى تأخر في التشييد وإلى عوائق تنظيمية، ويزم مع افتتاحه في خريف عام ٢٠١٢
اعتماد البرلمان القانون الجنائي الجديد والقانون الجديد للإجراءات الجنائية	أنجز مشروع لقانون الإجراءات الجنائية، فيما لا يزال العمل جاريا على صياغة القانون الجنائي الجديد ولم ينته الفريق العامل المسؤول عن إصلاح القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية من عمله
إنشاء مجلس القضاء الأعلى	لم يعمل مجلس القضاء الأعلى خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وذلك رهنا بتعيين رئيس محكمة النقض
تقليص نسبة المحتجزين في انتظار المحاكمة إلى ٦٠ في المائة عام ٢٠١١ مقارنة بنسبة ٦٦,٩ في المائة عام ٢٠١٠ (٣٣٧٨ محتجزا في انتظار المحاكمة)، و ٧٤,٩ في المائة عام ٢٠٠٩ (٦٧٥٦ محتجزا)، و ٧٨,٨ في المائة عام ٢٠٠٨ (٦٥٢٨ محتجزا)	تحققت نسبة ٦٧,٨ في المائة (١٨٩ ٤ محتجزا)، في مقابل ٦٦,٩ في المائة في عام ٢٠١٠، ويعزى ذلك في المقام الأول إلى القبض على فارين مزعومين من السجون في بورت - أو - برنس

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تقديم المشورة والمساعدة التقنية يوميا لوزارة العدل والأمن العام ولجنتين رئاسيتين من أجل إعادة هيكلة هيئة التفتيش القضائي، وتنفيذ الإصلاحات القضائية، وإصلاح القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية، وإنشاء مراكز قضائية فرعية في ست ولايات قضائية	لا يعزى عدم إنجاز الناتج إلى عدم إنشاء اللجنتين الرئاسيتين، وهو ما يعود جزئيا إلى طول أمد الفترة الانتخابية
تقديم دعم لوجستي مؤقت لوزارة العدل والأمن العام من أجل إقامة ١٠ مراكز قضائية فرعية في المناطق المتضررة من الزلزال واستئناف الأعمال في الإدارات الوزارية الرئيسية والمحاكم التي دمر الزلزال مبانيها	نعم لإنشاء ١٥ مركزا قضائيا محليا وإنشاء وإصلاح البنية الأساسية الوطنية والمحلية بما في ذلك المباني الحكومية والبلدية والمحاكم

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	من خلال عقد ٢٨ حلقة عمل للقضاة وضباط الشرطة بشأن التحقيقات في مسرح الجريمة؛ وصياغة مقترحات لتوحيد واستنساخ الملفات القضائية من أجل تعزيز إمكانية اطلاع القضاة عليها؛ تقديم الدعم لمحاكم تدريبية لتحسين عمل ألقامها وتدريب كتيبها؛ التعاون مع أصحاب المصلحة من أجل تناول المسائل المتعلقة بإدارة العقود لمستلزمات السجون؛ تقديم المشورة بشأن إعادة تنظيم وزارة العدل والأمن العام، وتحديدًا فيما يتعلق بفصل مديرية إدارة السجون عن الشرطة الوطنية؛ عقد اجتماعات للدعوة وإجراء زيارات عمل بالاشتراك مع الأجهزة القضائية التي تُعنى بقضاء الأحداث؛ أنشطة لبناء القدرات بالاشتراك مع مكتب المعونة القانونية
تقديم المشورة والمساعدة التقنية أسبوعياً لوزارة العدل والأمن العام والسلطات القضائية، على المستويين الوطني والمحلي، وللشركاء الدوليين، من أجل تنسيق المساعدة الدولية الرامية إلى بناء قدرات المؤسسات المعنية بسيادة القانون، وتحديد أولويات الجهود المبذولة لتعزيز السلطة القضائية وإدارة كل من السجون والقضاء، والتصدي للجرائم المرتكبة ضد القصر والجرائم المتصلة بالعنف الجنسي والجنساني، بما في ذلك من خلال عقد اجتماعات شهرية بين مسؤولي الوزارات وممثلي الجهات المانحة والمؤسسات الدولية	نعم	من خلال تقديم المساعدة إلى أكاديمية القضاة في إطار التدريب الجاري لـ ١٣٧ من قضاة الصلح، و ١٢ من أعضاء النيابة العامة و ٤٠ من مأموري الإجراءات القضائية؛ لم تقدم مساعدة إلى المجلس الأعلى للقضاء، نظراً لأن المجلس لم يكن قد بدأ عمله بعد
تقديم المساعدة التقنية أسبوعياً لمجلس القضاء الأعلى كي يمارس سلطاته الرقابية والتنظيمية، مما في ذلك منح الشهادات للقضاة، ولمدرسة تخريج القضاة كي توظف قضاة جددًا وتدريب ٣٦٠ من القضاة وأعضاء النيابة العامة وقضاة الصلح وكتاب التسجيل ومأموري الإجراءات القضائية	نعم	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى عدم إنشاء الدوائر القضائية الخاصة خلال الفترة المشمولة بالتقرير إلا أنه جرى تقديم دعم تقني إلى السلطات القضائية بشكل أسبوعي أو أكثر تواتراً في ثماني مقاطعات وبشكل أقل تواتراً في مقاطعتين
تقديم الدعم التقني أسبوعياً للسلطات القضائية من أجل إنشاء دوائر قضائية خاصة للجرائم المالية والاقتصادية والخطف والعنف الجنسي والجنساني	لا	بالرغم من اكتمال إعادة إنشاء مركز إعادة تأهيل الأحداث "ديلماس ٣٣"، لم تنشأ محاكم إضافية للأحداث؛ ونُظمت دورة تدريبية استغرقت يوماً واحداً، بالتعاون مع برنامج الأمم

النواتج المقررة	أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	المتحدة الإنمائي والقاضي الاستشاري المعني بالدفاع الاجتماعي، شملت ١٤ قاضيا؛ نُظمت ٣ حلقات عمل لمكاتب المساعدة القانونية بشأن قضايا تتعلق بالقصر؛ تقدم الدعم التقني المتواصل إلى مكتب المساعدة القانونية بشأن قضايا تتعلق بالقصر؛ وإعداد مشروع قانون بشأن المساعدة القانونية يتضمن أحكاما تتعلق بالقصر
المعينين حديثا و ١٨٠ محاميا، وتعزيز القدرات الإدارية لـ ٢٦ مكتبا للمساعدة القانونية في ١٨ ولاية قضائية، وسن قانون بشأن النظام الوطني للمساعدة القانونية، وتعديل مشروع قانون المساعدة القانونية	نعم	قُدمت المشورة التقنية والدعم التقني إلى السلطات القضائية بشكل أسبوعي أو أكثر تواترا في ثماني مقاطعات وبشكل أقل تواترا في مقاطعتين
تقديم المشورة والمساعدة التقنية أسبوعيا إلى ٧٠٠ من المسؤولين القضائيين (أعضاء النيابة العامة وقضاة التحقيق وقضاة المحاكم الابتدائية وقضاة الصلح والكتابة ورؤساء الأقسام) لضمان الشفافية وأصول المحاكمات العادلة في إدارة الشؤون القضائية والمحاكم والإجراءات الجنائية	نعم	تقديم دعم إلى الشرطة الوطنية، بما في ذلك تعميم "القانون الجنائي والإجراءات الجنائية في هايتي" على جميع مفوضيات الشرطة في المقاطعات العشر؛ وتيسير استخدام تقارير الحوادث واستمارات رصد الاحتجاز
تقديم المساعدة التقنية أسبوعيا لمسؤولي العدالة في تنظيم حلقات عمل لبناء قدرات ٦٠ من مأموري الإجراءات القضائية ورؤساء الأقسام وكتبة المحاكم	نعم	نقديم المساعدة في تنظيم ١٧ حلقة مدة كل منها يومان بشأن سير عمل أقلام المحاكم لفائدة ٣١٦ مشاركا. بمن فيهم أعضاء من الهيئات القضائية، وهم أساسا من أقلام المحكمة وكتبة المحاكم؛ عقد ١٦ حلقة بشأن كيفية إدارة مسرح الجريمة لفائدة ٣٠٨ مشاركين. بمن فيهم ضباط من الشرطة، وقضاة صلح، وأعضاء في النيابة العامة وقضاة؛ وسبع دورات بشأن الإجراءات القانونية المتعلقة بالعنف الجنساني لفائدة ١١٠ مشاركين. بمن فيهم ضباط من الشرطة، وقضاة صلح، وأعضاء في النيابة العامة

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	وقضاة
تقديم المشورة والمساعدة التقنية يوميا لمسؤولي السجون من أجل تقييم الاحتياجات في مجالات الأمن والبنية الأساسية والتوظيف والتدريب وتلبية تلك الاحتياجات، بما في ذلك من خلال إجراء ١٢٥٠ زيارة للسجون	نعم	تقديم المساعدة إلى موظفي السجون في مجالات الأمن والرعاية الصحية للسجناء، والبنية الأساسية، وذلك من خلال إجراء ٣٠٣٥ زيارة للسجون؛ وتقديم الدعم التقني لمديرية إدارة السجون عن طريق دورة تدريبية تمهيدية لفائدة ٣٠٠ من موظفي الإصلاحات الجدد وتدريب ٦٣ موظف تسجيل
تقديم المشورة والمساعدة التقنية أسبوعيا لمدير إدارة السجون فيما يتعلق بتنفيذ التطوير الاستراتيجي	نعم	يعزى ارتفاع الناتج إلى نشر موظفي إصلاحات إضافيين وفرهم الحكومة وتكليفهم بالعمل في نفس المكان مع موظفي مديرية إدارة السجون من خلال عقد اجتماعات منتظمة مع رئيس مديرية إدارة السجون بشأن تنفيذ أهداف التنمية الاستراتيجية، ودعم مديري المديرية من خلال ٣١٩ زيارة قام بها موظفو الإصلاحات الذين وفرهم الحكومة
تنظيم حلقات عمل لتدريب ٤٠ من كبار موظفي الإصلاحات و ٣٠٠ من موظفي الإصلاحات الجدد و ٨ مدربين و ٥٠ مفتشا ومشرفا، على إدارة السجون وقضايا حقوق الطفل وحماية الأطفال	٤	عقد حلقات عمل لفائدة ٤٠ من كبار موظفي الإصلاحات، والمفتشين الإقليميين ومفتشي السجون بشأن إدارة السجون
	١	تنظيم حلقات لتدريب المدربين لفائدة ١٠ مدربين بشأن تدريب وإدارة المحدثين الجدد في صفوف الشرطة الوطنية البالغ عددهم ٣٠٠ مجند الذين سيعملون موظفي إصلاحات
	٤	تنظيم حلقات عمل لفائدة ٥٠ من مفتشي السجون بشأن إدارة العمليات
تقديم المشورة والدعم التقني يوميا لموظفي الإصلاحات من أجل إجراء التقييمات الأمنية ووضع خطط العمل والميزانيات وتنفيذ البرامج	نعم	جرى تقديم الدعم التقني إلى مديري مديرية إدارة السجون، وموظفي الإصلاحات وموظفي التسجيل لدى مديرية إدارة السجون بشأن

أُنجزت
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

السياسة العامة لإدارة الأزمات، وتعديل القواعد والأنظمة الداخلية، ودليل موظفي التسجيل والتوجيهات المتعلقة بالمشورة بشأن أنشطة السجون؛ وقُدِّم الدعم التقني أيضا في تنفيذ برامج محور الأمية والبرامج المتعلقة بالصحة، وإلى مهندسي مديرية إدارة السجون في تصميم خطط العمل الهندسية من أجل تحسين التنسيق في إعادة تأهيل السجون

وتنظيم الدورات التدريبية

من خلال إنشاء ٤ لجان عاملة، قامت بصياغة السياسات والتوجيهات اللازمة من أجل تشغيل السجون

نعم

تقديم المشورة والدعم التقني لمديري إدارة السجون من أجل افتتاح السجن الجديد في كروا - دي - بوكيه من خلال إنشاء أربع لجان عاملة في مجالات الإدارة والأمن وتسجيل السجناء والرعاية الصحية

بإحياء اليوم الدولي للشباب من خلال تسعة من أنشطة للتواصل بشأن الشباب والمخدرات والشباب الخارجين على القانون في تسعة مراكز للوسائط المتعددة؛ ومن خلال ١٧ مقالا منشورا على الإنترنت عن طلاب الشرطة الوطنية، وإصلاح العدالة، والحد من العنف، وإعادة تأهيل السجون والمباني العامة والمحاكم وتقديم المساعدة القانونية للأحداث؛ وأربعة مقالات رأي عن تدريب الشرطة الوطنية، والأنشطة المجتمعية الرامية للحد من العنف، والتوعية بالعملية الانتخابية ودور المسؤولين المنتخبين؛ ونشرة إخبارية مواضيعية شهرية بشأن مسائل إقليمية؛ و ٥٥ برنامجا إذاعيا بشأن برنامج أسبوعي للتوعية بحقوق الإنسان

نعم

تنظيم حملات للإعلام والدعوة والتواصل من أجل التوعية العامة بظروف الاعتقال وحالة الأحداث الخارجين على القانون وإصلاح المؤسسات القضائية والإصلاحية، بما في ذلك من خلال المواد الإعلامية المطبوعة والمذاعة بمناسبة الاحتفال بمختلف أيام الأمم المتحدة، وتنظيم حلقات عمل للتوعية في مراكز للوسائط المتعددة

العنصر ٣: حقوق الإنسان

٢٨ - خلال الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، عملت البعثة مع حكومة هايتي، ومؤسسات الدولة والمنظمات غير الحكومية وفريق الأمم المتحدة القطري لتحقيق ما يلي: (أ) تعزيز قدرة فئات المجتمع المدني على المناصرة بالحقوق الاجتماعية والاقتصادية عن طريق المشاركة في عملية إعادة التعمير؛ (ب) مساعدة الحكومة في الإبلاغ عن انتهاكات حقوق الإنسان ومنعها والتصدي لها، مع إيلاء اعتبار خاص لحقوق الطفل والمرأة؛ (ج) كفالة إدراج المبادئ والمعايير المتعلقة بالحماية في المساعدة الإنسانية المقدمة للضعفاء المتضررين من الزلزال وتقديم هذه المساعدة بالتعاون الوثيق مع السلطات المحلية؛ و (د) تقديم دعم لوجستي وتقني مؤقت من الخبراء إلى الشرطة الوطنية من أجل مساعدة الأطفال والنساء ضحايا الاعتداء والعنف، بما في ذلك العنف الجنسي والجنساني، لا سيما في مخيمات المشردين. وجرى التركيز بوجه خاص في أنشطة البعثة المتعلقة بحقوق الإنسان وحماية الطفل والتوعية الجنسية على أكثر المجالات تأثراً بالزلزال والتشريد. وجرى التركيز بقوة أيضاً على التنسيق مع الأمم المتحدة والكيانات غير التابعة للأمم المتحدة في إطار المجموعة المعنية بالحماية والمجموعات الفرعية المعنية بالعنف الجنسي وحماية الطفل والأمن الغذائي والمأوى التي تدير الاستجابة لحالة الطوارئ الناجمة عن الزلزال.

الإنجاز المتوقع ٣-١: إحراز تقدم نحو تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها بما في ذلك حقوق الإنسان للمرأة والطفل

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
التحقيق في ٥٠ دعوى تتضمن ادعاءات بوقوع انتهاكات لحقوق الإنسان ارتكبتها الشرطة الوطنية، وإحالة ٢٠ من هذه الدعاوى إلى المحاكم من أجل الملاحقة القضائية خلال الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، في مقابل ٢٥٠ دعوى جرى التحقيق فيها و ٤٥ دعوى أحيلت إلى المحاكم خلال الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠، والتحقيق في ١٢٠ دعوى وإحالة ٤٠ دعوى إلى المحاكم خلال الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩	بناءً على تقدير البعثة للدعاوى التي عالجتها السلطات المختصة، أحيلت ٧٧ دعوى تتضمن ادعاءات بوقوع انتهاكات لحقوق الإنسان ارتكبتها ٥٣ من ضباط الشرطة، عُرضت ٢١ منها على قاضي تحقيق؛ ونظراً لضآلة القدرات الناجمة عن الزلزال لم يصدر المفتش العام للشرطة الوطنية الهايتية التقرير السنوي، الذي يتضمن معلومات عن الدعاوى المتعلقة بارتكاب الشرطة الوطنية انتهاكات لحقوق الإنسان

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة قدرها ٩٠ في المائة في عدد حالات الاغتصاب التي جرى إبلاغ الشرطة بها خلال الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، مقارنة بالفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ (جرى الإبلاغ عن ٢٤٩ حالة اغتصاب) وبزيادة قدرها ٥٤ في المائة مقارنة بالفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ (جرى الإبلاغ عن ٣١٢ حالة اغتصاب)	زيادة نسبتها ٦١ في المائة. أُبلغ عن ٤٠٢ حالة اغتصاب خلال الفترة ٢٠١٠/٢٠١١
اعتماد الحكومة خطة وطنية لمكافحة العنف الجنسي والجنساني	كانت خطة جديدة للفترة ٢٠١١-٢٠١٦، تدعو إلى تركيب وحدات جاهزة داخل مخافر الشرطة لضحايا العنف الجنسي والجنساني، قيد الإعداد في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير
تصديق البرلمان على واحدة من المعاهدات الدولية الثلاث لحقوق الطفل التي لم يصدّق عليها بعد	وقعت حكومة هايتي على اتفاقية لاهاي بشأن التبني الدولي في ٢ آذار/مارس ٢٠١١، إلا أن تصديق البرلمان عليها كان لا يزال معلقاً حتى نهاية الفترة المشمولة بالتقرير

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
تنفيذ برنامج لرصد السياسات العامة لإشراك فئات المجتمع المدني في أنشطة إعادة التعمير، وزيادة المساءلة والشفافية في عملية إعادة التعمير وتعزيز احترام الحقوق الاجتماعية والاقتصادية	نعم	عن طريق بدء تنفيذ برنامج لرصد السياسات العامة بغية تعزيز قدرات منظمات المجتمع المدني على صعيد البلديات في كل مقاطعة على التجمع والتعرف إلى حقوق الإنسان، وتحديد شواغلها المتعلقة بحقوق الإنسان من منظور السياسات العامة ذات الصلة بالصحة والتعليم والسكن، وعرض شواغلها على راسمي سياسات الدولة
القيام يوميا برصد انتهاكات حقوق الإنسان، وعمليات الإعادة القسرية، والانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال المتضررين من العنف المسلح، وبالإبلاغ عنها، عملاً بقرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)	نعم	أبلغت السلطات الهايتية المعنية بانتهاكات حقوق الإنسان، بينما تم إبلاغ سلطات البلديات وملاك الأراضي ومكتب رئاسة الجمهورية الهايتية بحالات الإعادة القسرية
تقديم الدعم التقني يوميا إلى المجموعة المعنية	نعم	تقديم الدعم في جمع البيانات، والإحالة

أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
للحصول على الخدمات الاجتماعية، ومنع انتهاكات الحقوق والاتصال بالمجموعة المعنية بالحماية وكذلك المنظمات الوطنية والدولية الأعضاء فيها؛ وتقديم الدعم في إعداد ورقة للسياسة العامة وإجراءات تشغيلية موحدة بشأن حالات الإخلاء القسري من مخيمات المشردين لأعضاء المجموعة المعنية بالحماية	بالحماية من أجل كفالة احترام حقوق المشردين جرّاء الزلزال، مع إيلاء اهتمام خاص لإعادة التوطين وتوفير المأوى، وللغنف الجنسي والجنساني
خمس منظمات غير حكومية وطنية و ١٤ منظمة دولية غير حكومية في مجال احترام وتعزيز حقوق الإنسان في برامجها المتعلقة بالحماية؛ ولثماني منظمات للمجتمع المدني في تنفيذ ٨ مشاريع حماية متعلقة بحقوق المرأة (العنف الجنسي والجنساني) وحقوق الطفل (إساءة المعاملة والاتجار)	إسداء المشورة والدعم التقني أسبوعياً إلى المنظمات غير الحكومية من أجل تعزيز حقوق الإنسان وتنفيذ برامج الحماية
تقارير شهرية	١٠ صياغة ١٠ تقارير شهرية، وتقرير واحد نصف سنوي و ٥ تقارير مواضيعية عن حالة حقوق الإنسان في هايتي، و ٣ تقارير مواضيعية عن قضايا حماية الأطفال، و ٨ تقارير عن أنشطة حماية الأطفال
تقرير نصف سنوي	١
تقريراً مواضيعياً عن قضايا حقوق الإنسان ذات الصلة بالجرائم المزعومة المنسوبة إلى الشرطة الوطنية، وسوء معاملة الصحفيين في غونايف وحماية الأشخاص الذين يعيشون في مخيمات في أعقاب الزلزال	١٥
تعزى الزيادة في الناتج إلى الوضع المتغير والمعقد فيما يتعلق بحماية حقوق الإنسان للأشخاص الذين يعيشون في المخيمات وادعاءات أعمال العنف التي تقوم بها الشرطة	
تقارير عن انتهاك حقوق الطفل	٦
تقريران مواضيعيان عن الأطفال الخارجين على القانون	٢

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
١ تقرير مواضيعي عن الاتجار بالأطفال	١	
٦ تقارير شهرية للمجموعة المعنية بالحماية تركز على الاتجاهاات موضع الاهتمام، بما في ذلك الزيادة في حالات الإخلاء القسري للأشخاص من المخيمات	٦	
إسداء المشورة والتوجيه أسبوعيا للمكتب المعني بحماية المواطنين (مؤسسة أمين المظالم) لتعزيز حقوق الإنسان، وإجراء تحقيقات بشأن حقوق الإنسان، وتحسين الحماية القانونية للأطفال وإنشاء جهات اتصال لحماية الأطفال تابعة للمكتب في مقاطعتين	نعم	إسداء المشورة وتقديم التوجيه لمكتب حماية المواطنين على الصعيد الوطني، عن طريق إيفاد خبيرين استشاريين للعمل في المكتب على صياغة استراتيجية وطنية لتعزيز المكتب للفترة ٢٠١١-٢٠١٣؛ وتقديم الدعم التقني على صعيد المقاطعات لإنشاء وتشغيل ٤ مناصب لموظفين في مكتب حماية المواطنين في جيريمي وميرباليه وميراغوان وجراند ريفير دي نور؛ وتقديم الدعم التقني لموظفي مكتب حماية المواطنين في فور ليبرتيه، وغونايف وحاكميل ولي كاي
إسداء المشورة وتقديم الدعم التقني شهريا من أجل مساعدة الحكومة والبرلمان في اعتماد السياسات المتعلقة بحقوق الطفل، والدعوة إلى التصديق على ما لا يقل عن اتفاقية واحدة من اتفاقيات حقوق الإنسان واتفاقية واحدة من اتفاقيات حقوق الطفل، والوفاء بالتزامات الإبلاغ بموجب معاهدات واتفاقيات حقوق الإنسان التي صدق عليها البرلمان، بما في ذلك العهد الخاص بالحقوق المدنية والسياسية واتفاقية حقوق الطفل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	نعم	عن طريق دعم الحكومة في إعداد التقرير الوطني لهابتي لأغراض الاستعراض الشامل لمجلس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، وفي إجراء مشاورات وطنية مع أعضاء المجتمع المدني؛ وتقديم المساعدة التقنية لوزارة شؤون المرأة والمنظمات النسائية في وضع خطة تنفيذ استراتيجية للدعوة على الصعيد الوطني بشأن التوصيات الواردة في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛ وتقديم المساعدة التقنية لمعهد الرفاه الاجتماعي والبحوث الاجتماعية في إعادة صياغة قانون التبن
تنظيم ٧ حلقات عمل تدريبية لمنظمات المجتمع المدني الوطنية بشأن مجموعة مختارة من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وحلقة عمل	١	تنظيم حلقة عمل لمدة أسبوع لما مجموعه ٣٧ مشاركا من منظمات المجتمع المدني الوطنية والحكومة ووكالات الأمم المتحدة بشأن

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
لتدريب المدربين لممثلي ٢٠ منظمة غير حكومية في مجال رصد احترام الحقوق السياسية خلال الانتخابات التي ستجرى في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠		الحقوق الاجتماعية والاقتصادية (التعليم والصحة والإسكان) في إطار السياسة العامة والميزانية الوطنية
	١	تنظيم حلقة دراسية لمدة يومين تشمل ١٢٠ مرشحا لمجلس النواب ومجلس الشيوخ والرئاسة بشأن حقوق الإنسان والحوكمة الديمقراطية والتنمية
		تُفذت هذه النواتج الفعلية محل النواتج المقررة بسبب تغييرات طرأت منذ صياغة النواتج المقررة، مثل نشر عدد كبير من مراقبين منظمة الدول الأمريكية إضافة إلى جهود أخرى قادتها جهات دولية لدعم المراقبين الوطنيين للانتخابات
تنظيم ١٠ حلقات عمل بشأن حقوق الإنسان لموظفي السجون، وحلقات عمل تدريبية للقضاة لدى مدرسة القضاء، و ٦ حلقات عمل تدريبية لممثلي المنظمات غير الحكومية المحلية ومؤسسات الدولة بشأن رصد الانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال والإبلاغ عنها، و ٥ حلقات عمل تدريبية لـ ١٠٠ صحفي بشأن المبادئ الأخلاقية للإبلاغ بشأن الأطفال ضحايا الاختطاف والاتجار والعنف الجنسي والأطفال المتضررين من العنف المسلح	١٥	دورة تدريبية بشأن حماية الأطفال لـ ٨٩٠ من طلاب الشرطة الوطنية
	١	دورة تدريبية بشأن المبادئ الأخلاقية المتعلقة للإبلاغ عن الأطفال ضحايا الجريمة شملت ١٠٠ صحفي في غوناييف
	١	دورة تدريبية بشأن الرصد والإبلاغ لستة من أعضاء المنظمات غير الحكومية
	١	حلقة عمل بشأن القضاء الخاص بالأحداث لثمانية من القضاة والمسؤولين الهائيتين
		يمكن أن يعزى عدم إنجاز حلقات العمل التدريبية المقررة لقضاة مدرسة القضاء إلى غيابهم عن هايتي بسبب مشاركة ٢٠ من القضاة المعينين حديثا في دورة تدريبية مدتها ١٠ أشهر في فرنسا. وعرضت البعثة عوض ذلك الوحدة التدريبية بشأن "حقوق الإنسان والعدالة

أنجزت
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

والسلام“ في ثلاث دورات (٤-٦ أسابيع لكل منها) نظمتها مدرسة القضاء لفائدة ١٢٠ قاضي صلح

عن طريق تنظيم حملات إعلامية في ٩ مواقع للاحتفال بيوم حقوق الإنسان؛ و ٩ حملات إعلامية في ٦ مواقع للاحتفال بالأسبوع الوطني للطفل؛ و ٢٥ حملة إعلامية في ٥ مواقع للاحتفال بيوم حقوق الإنسان للمرأة؛ تضمنت الحملات توزيع مواد ترويجية (٣ ٥٠٠ قميص و ٨ ٥٠٠ ملصق)، ونشر مقالات ذات صلة في الصحف المحلية وعلى شبكة الإنترنت وبث ٥٨ برنامجا إذاعيا

نعم

تنظيم ٣ حملات لحقوق الإنسان من أجل توعية الجمهور بحقوق المرأة وحقوق الإنسان عن طريق الوسائط المطبوعة ووسائط البث، وحلقات لعمل وأنشطة توعية في مراكز الوسائط المتعددة وتوزيع المواد الترويجية

يعزى عدم إنجاز حلقات العمل المقررة إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بإجراء زيارات إلى مخيمات المشردين داخليا لتقييم المسائل المتعلقة بالعنف الجنساني وبوضع مشاريع لتحديد ١٠ مناطق منفصلة لمساعدة ضحايا العنف الجنسي والجنساني في جميع مقاطعات هايتي العشر وفي ثلاثة مخيمات للمشردين داخليا وفي ٧ مفوضيات

لا

تقديم الدعم التقني واللوجستي أسبوعيا إلى الحكومة في إعداد تقرير تقييم قطري بشأن أنماط العنف الجنسي وتعزيز الدعوة لمرعاة القضايا الجنسانية؛ واستعراض الخطة الوطنية لمكافحة العنف الجنسي والجنساني؛ وتنظيم حلقة عمل بشأن إعادة الحقوق، وحلقة عمل بشأن التحقق الوطني، و ١٠ حلقات عمل لتوعية مسؤولي الدولة، وحلقة عمل تدريبية لفائدة ٢٠ مدبرا من جميع المقاطعات العشر بشأن العنف الجنسي والجنساني

أجرت البعثة عمليات تقييم قطري بشأن العنف الجنسي والجنساني كما أعد تقرير استخدم لاحقا لوضع خطة أمنية؛ وكانت منظمة غير حكومية جامعة تستعرض الخطة الوطنية في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير

تقديم المساعدة التقنية لوزارة الصحة العامة والبرلمان، بوسائل منها عقد خمسة اجتماعات مع السلطات الصحية الوطنية وفئات المجتمع المدني لتفقيح مشروع قانون بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

نعم

إسداء المشورة وتقديم الدعم التقني شهريا إلى الحكومة والبرلمان من أجل وضع إطار قانوني لحماية الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من التمييز

العنصر ٤: تنسيق الشؤون الإنسانية والإغاثية

٢٩ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، عملت البعثة مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وفريق الأمم المتحدة القطري لدعم الجهود الإنسانية وجهود الإنعاش في أعقاب زلزال عام ٢٠١٠. وعملت البعثة أيضا مع السلطات الهايتية على الصعيدين الوطني والمحلي لتوفير المساعدة التقنية في بناء القدرات المحلية على التأهب والاستجابة لحالات الطوارئ في جميع أنحاء البلد. وقدمت البعثة أيضا عن طريق المهندسين العسكريين التابعين لها الدعم للحكومة، في جهودها المبذولة في فترة ما بعد الزلزال في مجال المساعدة الإنسانية والإنعاش والتخفيف من آثار الزلزال، بما في ذلك إزاحة الأنقاض وتصليح البنية التحتية وحفر الآبار وتنظيف الأتار وتعبيد الطرقات.

الإنجاز المتوقع ٤-١: تحسين الحالة الإنسانية وإحراز تقدم نحو الإنعاش الاقتصادي وإعادة التعمير والحد من الفقر

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إعادة توطين ما لا يقل عن ٦٠٠ ٠٠٠ شخص من في حزيران/يونيه ٢٠١١، تم بناء ٧٣ ٠٠٠ مأوى المشردين البالغ عددهم ١,٣ مليون الذين يعيشون في من المأوى الانتقالية البالغ عددها ١١٦ ٠٠٠ مخيمات، بنقلهم إلى مأوى دائمة خلال الفترة (٦٣ في المائة) لما يقدر بنحو ٤٠٠ ٠٠٠ مشرد؛ وانخفض العدد الإجمالي للمشردين من ١,٣ مليون ٢٠١١/٢٠١٠ نسمة إلى ما يقدر بنحو ٦٣٤ ٠٠٠ مشرد في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، نتيجة لجهود العودة/إعادة التعمير وتدهور الأحوال في المواقع الموجودة	نقل ما لا يقل عن ٥ ملايين م ^٢ من الأنقاض خلال في حزيران/يونيه ٢٠١١، قام كل من الحكومة الفترة ٢٠١٠/٢٠١١ من بين مما يقدر بنحو ١٥ والفريق العامل المعني بإدارة الأنقاض، الذي يضم أكثر من ٤٦ منظمة بينها مؤسسات وطنية وكيانات تابعة للأمم المتحدة ومنظمات غير حكومية وطنية ودولية وغير ذلك من الشركاء، بجمع ما يقدر بنحو ٤,٥ ملايين م ^٣ من الأنقاض
كان ينبغي للمؤشر المقرر أن يحدد بـ ١٠ ملايين م ^٣ لا ١٥ مليون م ^٣	

اعتماد وتنفيذ لجنة هايتي المؤقتة للإنعاش إجراءً؛ أنجز؛ قام مجلس لجنة هايتي المؤقتة للإنعاش أوليا بوضع للموافقة على مشاريع إعادة التعمير التي يمولها وإقرار عملية لاستعراض المشاريع في منتصف عام الصندوق الهايتي لإعادة التعمير وقياس أثرها في الفترة ٢٠١٠، وباستعراضها في نيسان/أبريل ٢٠١١. مما يكفل زيادة انخراط الوزارات الهايتية في العملية؛

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢٠١١/٢٠١٠	وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أقرت اللجنة ٨٩ مشروعاً من خلال عملية الاستعراض المعتمدة
اعتماد خطط للحد من أخطار الكوارث وللاستجابة أنجز؛ قامت إدارة الحماية المدنية (وزارة الداخلية للطوارئ ومواصلة تحديث هذه الخطط بانتظام والمجتمعات المحلية) بتنقيح وتحديث واعتماد خطط (الفترة ٢٠١١/٢٠١٠: ١٠ مقاطعات؛ الفترة المقاطعات لحوالات الطوارئ التي وضعت في جميع (٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٠ مقاطعات؛ الفترة المقاطعات الـ ١٠، بالتنسيق مع الخطة الوطنية (٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٩ مقاطعات) الحكومية للاستجابة للكوارث	
الناتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
قيام كتائب الهندسة العسكرية بعمليات يومية للمساعدة في إزالة الأنقاض وبأنشطة إصلاح الهياكل الأساسية العامة تكفل بيئة آمنة ومستقرة لجهود الإغاثة والإنعاش وتدعم استراتيجية الحكومة لإعادة توطين المشردين	نعم عن طريق المساعدة في إزالة أكثر من ٢٧٥ ٤٥ م ^٣ من الأنقاض، وتأهيل ٦٠ كلم من الطرق مغطاة بـ ٤٩٦ ٦٩ م ^٢ من الإسفلت، وتنظيف ما يزيد عن ١٧ كلم من الأبنية لتيسير الصرف
إسداء المشورة وتقديم المساعدة التقنية إلى الحكومة أسبوعياً لضمان كفاءة المساعدة الدولية المقدمة إلى هايتي، بسبل منها اجتماعات التنسيق المعقودة بين رئيس الوزراء واللجنة المؤقتة لإعادة تعمير هايتي	نعم عن طريق عقد اجتماعات أسبوعية مع اللجنة المؤقتة لإعادة تعمير هايتي ووزارة التخطيط والتعاون الخارجي والفريق الانتقالي الرئاسي المعني بمسائل فعالية المعونة
إسداء المشورة وتقديم المساعدة التقنية إلى الحكومة أسبوعياً من أجل تنفيذ خطة العمل للإنعاش والتنمية على الصعيد الوطني، وتقييم مدى توافر الأموال وأنشطة المشاريع وتقييم الاحتياجات الإنسانية والإنمائية، بسبل منها عقد اجتماعات مع وزير التخطيط والتعاون الخارجي، ووزير الداخلية ومسؤولين من الوزارتين	نعم عن طريق إجراء مشاورات منتظمة مع الوزارات على مستويات العليا والتقنية لدعم تنفيذ الخطة
إسداء المشورة وتقديم المساعدة التقنية إلى الحكومة أسبوعياً لتيسير تنفيذ الأنشطة الإنسانية وأنشطة الإنعاش وبما يتيح رصد	نعم عن طريق عقد اجتماعات شهرية مع وزارة التخطيط والتعاون الخارجي، واجتماعات أسبوعية في تسع مقاطعات، واجتماعات شهرية

أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
في المقاطعة الغربية بشأن تحسين توفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للسكان المحليين دون دعم خارجي	وتقييم التقدم المحرز والنواتج المحققة، بسبيل منها عقد اجتماعات تنسيق بين الحكومة والمسؤولين المحليين للمقاطعات المتضررة من الزلزال ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وفريق الأمم المتحدة القطري والمنظمات غير الحكومية
عن طريق عقد اجتماعات أسبوعية مع وزارة التخطيط ومكتب حماية المدنيين في تسع مقاطعات، واجتماعات شهرية في المقاطعة الغربية؛ وعن طريق إيفاء ٨ بعثات تقييم مشتركة مع السلطات المحلية والمنظمات غير الحكومية ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية من أجل تعزيز حماية الفئات الضعيفة	نعم إسداء المشورة وتقديم المساعدة التقنية إلى الحكومة والإدارات المحلية أسبوعياً من أجل بناء القدرات المحلية وتحسين التأهب للكوارث الطبيعية وإدارة حالات الطوارئ والقدرة على الاستجابة في جميع المقاطعات العشر، بسبيل منها عقد اجتماعات تنسيق مع الحكومة وأعضاء فريق الأمم المتحدة القطري ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية
عن طريق تنظيم منتديين و ٨١ نشاطاً للتوعية بإدارة المخاطر والكوارث الطبيعية في مخيمات المشردين داخلياً وفي ٩ مراكز متعددة الوسائط، بما في ذلك توزيع مواد ترويجية (٢٠٠٠ ملصق و ٢٠٠٠ منشور إعلاني و ٣٠٠٠ كراسة)، وبث برامج إذاعية في المحطات المحلية والاضطلاع بأنشطة توعية بحماية البيئة في ٩ مراكز متعددة الوسائط	نعم تنظيم أنشطة أسبوعية للإعلام والدعوة لتوعية الجمهور بأنشطة إعادة توطين المشردين، وإزالة الأنقاض، والمخاطر الطبيعية وإدارة الكوارث دعماً للمؤسسات الوطنية، بوسائل منها الوسائط المطبوعة ووسائط البث، وتوزيع المواد الترويجية

العنصر ٥: الدعم

٣٠ - حسب ما يأتي بيانه مفصلاً في الأطر أدناه، قُدم ما يلزم من الخدمات الإدارية واللوجستية والأمنية دعماً لتنفيذ الولاية المسندة إلى البعثة، وذلك لقوة متوسط قوامها ٨ ٧٢٠ من أفراد الوحدات العسكرية، و ٢ ٠٢١ من أفراد الشرطة المشكلة، و ١ ٣٣٠ من شرطة الأمم المتحدة وموظفي السجون، و ١ ٩٩٥ من الموظفين المدنيين. ولدى تقديم الخدمات، حقق هذا العنصر مختلف النواتج، وأدى إلى تحسين الخدمات، وركز على قضايا مثل التوعية بفيروس نقص المناعة البشرية وحماية البيئة. وشملت خدمات الدعم برنامج السلوك والانضباط، وإدارة شؤون الموظفين، وتقديم الرعاية الصحية لجميع الموظفين، وبناء المرافق، وأعمال التجديد والصيانة، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وخدمات النقل الجوي والبري، وعمليات الإمداد، وتوفير الأمن للبعثة.

الإنجاز المتوقع ٥-١: تزويد البعثة بالدعم الإداري واللوجستي والأمني المتسم بالفعالية والكفاءة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
مواصلة الامتثال بنسبة ٩٠ في المائة لكل من المعايير البيئية الوطنية والمعايير البيئية لإدارة عمليات حفظ السلام (٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٩٠ في المائة؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٩٠ في المائة؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٩٠ في المائة)؛ تقييم على نطاق البعثة لإدارة مياه الفضلات، واتخذت تدابير إصلاحية لتحسين مستوى النظافة الصحية وظروف التصحاح في أماكن العمل التابعة للبعثة	امتثال بنسبة ٨٧ في المائة، يعزى أساساً إلى أوجه القصور في توفير الخدمات المتصلة بمياه الفضلات نتيجة للتهديدات الناشئة على إثر تفشي الكوليرا؛ وأجري تقييم على نطاق البعثة لإدارة مياه الفضلات، واتخذت تدابير إصلاحية لتحسين مستوى النظافة الصحية وظروف التصحاح في أماكن العمل التابعة للبعثة
تعزيز الخطة الأمنية للتأهب للطوارئ عن طريق إجراء ٢٤ تمريناً في جميع أنحاء منطقة البعثة (٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٩٢ في المائة؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٩٩ في المائة)	تحقق ذلك؛ أُجري تمرينان في كل من المواقع الـ ١٢ في منطقة البعثة (٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٩٢ في المائة؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٩٨ في المائة؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٩٩ في المائة)
زيادة إمكانية حصول جميع أفراد البعثة في بور - أو - برنس على خدمات طبية، على مدار الساعة (٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٨ ساعات، ٥ أيام؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٢ ساعة، ٦ أيام؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٢٤ ساعة، ٧ أيام)	تحقق ذلك؛ أُتيحت إمكانية حصول جميع أفراد البعثة في بور - أو - برنس على خدمات طبية، على مدار الساعة (٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٨ ساعات، ٥ أيام؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٢ ساعة، ٦ أيام؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٢٤ ساعة، ٧ أيام)
استمرار إمكانية حصول جميع أفراد البعثة على الخدمات الطبية أثناء ساعات العمل في المناطق	تحقق ذلك؛ أُتيحت إمكانية حصول جميع أفراد البعثة في المناطق على الرعاية الصحية الأولية وعلى خدمة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
وحسب الطلب بعد ساعات العمل (٢٠٠٨/٢٠٠٩: سيارة الإسعاف على مدى ٨ ساعات في اليوم، لمدة ٥ ٨ ساعات و ٥ أيام؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٨ ساعات أيام في الأسبوع، وعند الطلب بعد ساعات العمل و ٥ أيام؛ ٢٠١٠/٢٠١١: ٨ ساعة و ٥ أيام)	

الناتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
----------------	------------------------------------

تحسين الخدمات

رصد وتعزيز الامتثال البيئي في جميع مواقع البعثة من خلال القيام بعمليات تفتيش منتظمة واتخاذ الإجراءات التصحيحية لاستيفاء المعايير البيئية النازمة	نعم	من خلال عمليات تفتيش منتظمة وعمليات فحص عشوائي وتقييمات بيئية في جميع المعسكرات في منطقة البعثة
تنفيذ برنامج للتوعية البيئية من خلال التدريب وتقديم العرض والمنشورات بهدف دعم حماية البيئة	نعم	من خلال دورات تدريبية تنظم أساسا لفائدة أفراد الوحدات العسكرية والشرطة المشكلة أثناء فترات التناوب
توفير الرعاية الطبية لجميع أفراد البعثة في بور - أو - برنس، على مدار الساعة خلال ساعات العمل في المناطق وعند الطلب بعد ساعات العمل	نعم	توفر لجميع أفراد البعثة على مدار الساعة في بور - أو - برنس، وفي المناطق خلال ساعات العمل وعند الطلب بعد ساعات العمل؛ وفي سانتو دومينغو، أتيحت إمكانية الحصول على الخدمات الطبية من خلال مستشفى من المستوى الثالث، وكانت سيارات إسعاف في حالة استعداد أثناء ساعات العمل
تنفيذ ٩٩ في المائة من التغطية بأنشطة الخطية الأمنية للتأهب للطوارئ على نطاق البعثة	نعم	من خلال تنفيذ الخطية الأمنية في جميع أنحاء منطقة البعثة ومن خلال إجراء عمليات تقييم على نطاق البعثة

الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون

التمركز والتناوب والإعادة للوطن لقوة يضم قوامها في المتوسط ٨ ٩٤٠ فردا من الوحدات العسكرية، و ٢ ٩٤٠ فردا من وحدات الشرطة المشكلة، و ١ ٤٥١ فردا من شرطة الأمم المتحدة	٨ ٧٢٠	فردا من أفراد الوحدات العسكرية (قوام متوسط)
	٢ ٠٢١	فردا من أفراد الشرطة المشكلة (قوام متوسط)
	١ ٣٣٠	فردا من شرطة الأمم المتحدة، بينهم ٥٣ فردا

أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
معارا من موظفي السجون (قوام متوسط) يعزى انخفاض عدد الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة إلى تأخير نشر الأفراد	المتحدة (بمن فيهم ١٠٠ فرد من موظفي السجون المنتدبين)
تقريراً للتحقق شمل ١٠ عمليات تفتيش للمعدات عند وصولها، و ١١٧ عملية تفتيش دورية، و ٦٢ عملية تحقق من جاهزية التشغيل، و ٣٤ عملية فحص عشوائي، و ٨ عمليات إعادة إلى الوطن لقوام متوسطه ٥٩٧ ٨ فرداً من الوحدات العسكرية (باستثناء ضباط الأركان) و ٢٠٢١ فرداً من الشرطة المشكلة	٢٣١ التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ورصدها وتفتيشها، وتوفير الدعم الذاتي لقوة يضم قوامها في المتوسط ٨٠٨ ٨ أفراد من الوحدات العسكرية، و ٩٤٠ ٢ فرداً من الشرطة المشكلة
توريد حصص الإعاشة والمياه لقوام متوسطه ٥٩٧ ٨ فرداً من الوحدات العسكرية (باستثناء ضباط الأركان) و ٢٠٢١ فرداً من الشرطة المشكلة في ٤٠ موقعا	نعم تخزين وتوريد حصص الإعاشة والمياه لقوة يضم قوامها في المتوسط ٨٠٨ ٨ أفراد من الوحدات العسكرية، و ٩٤٠ ٢ فرداً من وحدات الشرطة المشكلة، في ٣١ موقعا
لترا من وقود الديزل والكيروسين لأغراض الطهي لقوام يضم حوالي ٤٩٠ ٤ فرداً من الوحدات العسكرية و ١٩٤ ١ فرداً من الشرطة المشكلة في ١٩ موقعا	٣١٦ ٣٩٣ تخزين وتوريد ٢٣٨٠ ٢٠ لترا من وقود الديزل والكيروسين لأغراض الطهي دعماً لقوة يضم قوامها حوالي ٨٥٩ ٢ فرداً من الوحدات العسكرية، و ١٠٠٠ ١ فرد من الشرطة المشكلة في ٩ مواقع
نتجت زيادة الناتج عن نشر وحدة تستخدم أساساً وقود الديزل والكيروسين لأغراض الطهي	
موظفاً دولياً، بما في ذلك ٧٧ موظفاً يشغلون مناصب مؤقتة (قوام متوسط)	٥٢٦ إدارة شؤون ملاك من الموظفين المدنيين يبلغ في المتوسط ٤٨٦ ٢ موظفاً، يتكون من ٧٣١ موظفاً دولياً، و ٤٧٨ ١ موظفاً وطنياً، و ٢٧٧ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة، بما في ذلك الوظائف المؤقتة
موظفاً وطنياً، بما في ذلك ١٠٥ موظفين يشغلون مناصب مؤقتة (قوام متوسط) من متطوعي الأمم المتحدة	١ ٢٥٢ ٢١٧
يعزى انخفاض عدد الموظفين المدنيين إلى حالات تأخير في استقدام الموظفين، ولا سيما الموظفون	

النواتج المقررة	أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	الدوليون والوطنيون المؤقتون ومتطوعو الأمم المتحدة
تنفيذ برنامج بشأن السلوك والانضباط لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد، ويقدم توصيات بشأن الإجراءات التصحيحية عند حدوث سوء سلوك	نعم	من خلال تدريب تمهيدي وتدريب لتجديد المعلومات لفائدة ١٩٨ ٤ من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين؛ ومن خلال آليات الرصد بما فيها تعيين مراكز اتصال في كل من المقاطعات العشر وفي مكتبين فرعيين في ليوغان وسانت مارك، ومركز سانتو دومينغو للخدمات، والقيام بخمس زيارات تقييمية ووضع مبادئ توجيهية بشأن الإبلاغ عن سوء السلوك
المرافق والهياكل الأساسية		
صيانة ١٤٠ من أماكن عمل ومواقع البعثة، بما في ذلك إصلاح مباني البعثة التي أُعلن أنها غير آمنة بعد الزلزال، والتي تتكون من ٤٥ موقعا عسكريا، و ١٨ موقعا للشرطة المُشكّلة التابعة للأمم المتحدة، و ٤٨ مبنى للموظفين المدنيين، و ٧ مبان لشرطة الأمم المتحدة، و ٢٢ موقعا مشتركا بين شرطة الأمم المتحدة	١٥٠	من أماكن العمل والمواقع يعزى ارتفاع العدد إلى اقتناء ١٣ مبنى مستأجرا جديدا (للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين) ويقابله تسليم ٣ مبان مستأجرة (للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة)
تشغيل وصيانة ٦١ مصدرا لإمدادات المياه و ١٨ محطة لتنقية المياه مملوكة للأمم المتحدة في ١٠ مقاطعات، ومصنعا لتعبئة المياه في زجاجات في بور - أو - برنس	٨٥	مصدر لإمدادات المياه
تشغيل وصيانة ١٥٠ مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة، و ٦٣ برج إنارة مملوكا للأمم المتحدة و ٧ مولدات لحام مملوكة للأمم المتحدة	١٨٤	مولدا كهربائيا
	١٠٨	أبراج إنارة
	١١	مولد لحام
كانت زيادة عدد المولدات الكهربائية وأبراج		

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
إنشاء ١٠ مواقع على شبكة الإنترنت لتقديم خدمات رسم الخرائط باستخدام حادوم نظام المعلومات الجغرافية للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة	١٠	الإنارة ومولدات اللحام مطلوبة لتلبية الاحتياجات التشغيلية تحقيقا للغاية الأساسية المتمثلة في دعم عمليات الإغاثة الإنسانية بعد وقوع الزلازل
صيانة نظام المعلومات الجغرافية بما في ذلك تحديث ٣٠ مجموعة بيانات وإنتاج ١٤ ٠٠٠ خريطة من خرائط نظام المعلومات الجغرافية	٣٥	مجموعة بيانات جرى تحديثها تُعزى زيادة الناتج إلى الحاجة إلى تحديث طبقات المعلومات المتعلقة بالكوليرا على نحو أكثر تواترا نظرا لتفشي الكوليرا
٨ ٥٠٠	٨ ٥٠٠	خريطة من خرائط نظام المعلومات الجغرافية تم إنتاجها
		يُعزى انخفاض الناتج إلى خطأ غير مقصود في صياغة الناتج المقرر، التي كان يفترض أن تعكس ٨ ٠٠٠ خريطة من خرائط نظام المعلومات الجغرافية وقد أنتجت الخرائط الإضافية البالغ عددها ٥٠٠ خريطة لغرض الأنشطة المتصلة بالمساعدات الإنسانية
إقامة ٧ مخيمات لأفراد الوحدات العسكرية وأفراد الشرطة المشكّلة ومخيم واحد لإيواء موظفين مدنيين في بور - أو - برنس	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى الانخفاض المقرر في القدرة الاحتياطية المؤقتة للبعثة
إنشاء مقربين إقليميين في حاكميل وجيرمي	٢	من المقار الإقليمية في حاكميل وجيرمي
إنشاء ٣ مخيمات جديدة للشرطة المشكّلة في حاكميل وجيرمي وهينش	٣	مخيمات جرى إنشاؤها
تشديد مهبط للمروحيات في ليوغان	لا	يعزى عدم إنجاز الناتج إلى اعتبار أن الحقول الموجودة يمكنها إيواء رحلات جوية إضافية

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	لأغراض الطوارئ
صيانة أنظمة مكافحة الحريق في ١٤٠ من أماكن عمل البعثة ومواقعها امتثالاً لمعايير الأمان من الحريق	نعم	بالنسبة لـ ١٥٠ من أماكن العمل والمواقع تُعزى الزيادة في العدد إلى اقتناء أماكن عمل إضافية للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين لتلبية الاحتياجات التشغيلية
تخزين وتوريد ١١ مليون لتر من البترين والزيوت ومواد التشحيم من أجل تشغيل ٢٢٠ مولدا كهربائياً وأبراج إنارة مملوكة للأمم المتحدة و ٥٦٦ مولدا كهربائياً مملوكا للوحدات	١١,٧	١١ مليون لتر من البترين والزيوت ومواد التشحيم من أجل تشغيل ٣٠٣ مولدات كهربائية وأبراج إنارة مملوكة للأمم المتحدة و ٥٦٠ مولدا كهربائياً مملوكا للوحدات تعزى زيادة الناتج إلى الزيادة في عدد المولدات الكهربائية المملوكة للأمم المتحدة
النقل البري		
تشغيل وصيانة ١ ٦٥٠ مركبة مملوكة للأمم المتحدة، منها ١٨ مركبة مدرعة، و ١٢٩ عربة ملحقة بمركبة، و ٤ مقطورات، و ١١ ورشة في ١١ موقعا	١ ٦٥٤	مركبة مملوكة للأمم المتحدة، منها ١٧ مركبة مدرعة، و ١٣٨ عربة ملحقة بمركبة، ومقطورتان، و ١١ ورشة صيانة في ١١ موقعا
تخزين وتوريد ٧,٥ ملايين لتر من البترين والزيوت ومواد التشحيم من أجل تشغيل ١ ٥١٧ مركبة مملوكة للأمم المتحدة و ٢ ٢٠٠ مركبة مملوكة للوحدات	٥,٩	٧ ملايين لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لتشغيل ١ ٥١٤ مركبة مملوكة للأمم المتحدة (١ ٦٥٤ مطروحا منها ١٣٨ عربة ملحقة ومقطورتان) و ٢ ١٧٨ مركبة مملوكة للوحدات يعزى انخفاض استهلاك الوقود إلى حالات تأخير في استلام المركبات التي تم اقتناؤها في الفترة المشمولة بالتقرير
تشغيل خدمة يومية للنقل المكوكي طيلة أيام الأسبوع لما يبلغ متوسطه ١ ٠٠٠ فرد من أفراد الأمم المتحدة، بمن فيهم ضباط الأركان وأفراد شرطة الأمم المتحدة والموظفون المدنيون والمتعاقدون الأفراد	نعم	لما متوسطه ٧٠٠ راكب يوميا يعزى انخفاض الناتج إلى اقتناء مركبات خفيفة للركاب، مما أدى إلى خفض استعمال خدمة النقل المكوكي الجوي، وإلى انخفاض عدد المتعاقدين الأفراد الذين يجري نقلهم (ما متوسطه

أنجزت
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

٢٦ متعاقدًا فردًا مقارنة بالعدد المقرر في الأصل
البالغ ٣٥٠ متعاقدًا)

النقل الجوي

طائرتان ثابتتا الأجنحة، إحداهما عسكرية والأخرى مدنية	٢	إدارة وتشغيل طائرتين ثابتتي الأجنحة (واحدة عسكرية والأخرى مدنية) و ١٠ مروحيات
مروحيات تضم ٦ طائرات عسكرية و ٤ طائرات مدنية	١٠	(٦ عسكرية و ٤ مدنية) في ٥ مواقع لهبوط الطائرات و ١٥ موقعًا لهبوط طائرات الهليكوبتر
مواقع لهبوط الطائرات	٥	
موقعًا لهبوط طائرات الهليكوبتر، بما في ذلك ٧ للاستخدام اليومي لخدمات الرحلات المنتظمة	١٥	
ملايين لتر من وقود الطائرات من أجل تشغيل طائرتين ثابتتي الأجنحة و ١٠ مروحيات	٣,٠	تخزين وتوريد ٣,٣ ملايين لتر من وقود الطائرات من أجل تشغيل طائرتين ثابتتي الأجنحة و ١٠ مروحيات
نتج انخفاض الناتج عن انخفاض عدد ساعات الرحلات بسبب إنهاء الاتفاق المتعلق بالطائرة العسكرية الثابتة الأجنحة في نيسان/أبريل ٢٠١١، واستلام طائرة مدنية ثانية ثابتة الأجنحة لاحقًا في حزيران/يونيه ٢٠١١		
من خلال القدرة على الانتشار في ٣ قواعد تشغيل مؤقتة في لي كاي وكاب هايسيان وغونايف	نعم	صيانة القدرة على نشر الطائرات بصورة متزامنة في ٣ قواعد عمليات مؤقتة في المناطق
من خلال دعم عمليات الطيران على مدار الساعة، بما في ذلك من أجل العمليات العسكرية الخاصة	نعم	توفير الدعم لعمليات الطيران على مدار الساعة، بما في ذلك عمليات البحث والإنقاذ وإجلاء المصابين والإجلاء الطبي والطيران الليلي

النقل البحري

سفينة بحرية مملوكة للوحدات	١٦	تشغيل وصيانة ١٦ سفينة بحرية و ١٢ زورقا
زورقا هجوميا سريعًا	١٢	هجوميا سريعًا مملوكا للوحدات

النواتج المقررة	أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
تخزين وتوريد ٣٨٤ ٥٦٤ لترا من البترين لتشغيل ١٦ سفينة بحرية مملوكة للوحدات و ١٢ زورقا هجوميا سريعا	٢١٤ ٧٦٢	لترا من البترين لتشغيل ١٦ سفينة بحرية مملوكة للوحدات و ١٢ زورقا هجوميا سريعا يُعزى انخفاض الناتج إلى الفترات التي لم تكن فيها السفن البحرية والزوارق الهجومية السريعة قيد التشغيل أثناء الفترة المشمولة بالتقرير

الاتصالات

توفير الدعم والصيانة لشبكة خدمات ساتلية مكونة من محطتي اتصالات أرضية محورية و ٢٨ نظاما للمحطات الطرفية ذات الفتحة الصغيرة جدا (VSAT) من أجل توفير الاتصالات الصوتية واتصالات الفاكس والفيديو وإرسال البيانات، وخدمات استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث واستمرارية تصريف الأعمال	١	شبكة خدمات ساتلية مكونة من محطتين محورتين و ٢٨ نظاما للمحطات الطرفية ذات الفتحة الصغيرة جدا (VSAT)
توفير خدمات الدعم والصيانة لشبكة أجهزة إعادة اتصال ذات تردد فوق العالي تتكون من ٣٣١١ جهاز لاسلكي يدوي، و ١٧٢٣ جهاز لاسلكيا متنقلا، و ٥٠ جهازاً لاسلكياً ذا محطة قاعدية، و ٢٥٠٠ جهاز لاسلكي يدوي (لربط بين الشبكات)، و ٤١٠ أجهزة لاسلكية نقالة (لربط بين الشبكات)، و ٦ أجهزة لاسلكية ذات محطات قاعدية (لربط بين الشبكات)	٣ ٣١٥ ١ ٧٧٩ ٤٩ ٤ ٤٧٨ ١ ٠٢٨ ١٢٦	جهازا لاسلكيا يدويا جهازا لاسلكيا متنقلا جهازا لاسلكيا ذا محطة قاعدية جهازا لاسلكيا يدويا (لربط بين الشبكات) جهازا لاسلكيا متنقلا (لربط بين الشبكات) جهازا لاسلكيا ذا محطة قاعدية (لربط بين الشبكات)

تُعزى زيادة عدد الأجهزة اللاسلكية اليدوية للربط بين الشبكات والأجهزة اللاسلكية المتنقلة للربط بين الشبكات والأجهزة اللاسلكية ذات المحطات القاعدية للربط بين الشبكات إلى حالات تأخير في إنجاز عملية شطب قيود بعض المعدات، وكذلك إلى توسيع نطاق تغطية الربط بين

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
توفير خدمات الدعم والصيانة لشبكة ذات تردد عالي تتكون من ٨٧٣ جهازا لاسلكيا متنقلا مع خيار النظام العالمي لتحديد المواقع و ١٠٤ محطات قاعدية (قادرة على نقل البيانات)	٩١٨	الشبكات في المناطق الجنوبية من هايتي جهازا لاسلكيا متنقلا تُعزى زيادة عدد الأجهزة اللاسلكية المتنقلة إلى الحاجة التشغيلية إلى تزويد المركبات الإضافية التي تم اقتناؤها أثناء الفترة المشمولة بالتقرير بمعدات
توفير خدمات الدعم والصيانة لشبكة هاتفية مكوّنة من ٤٠ مقسما هاتفيا و ١٢٣ وصلة بالموجات الدقيقة	١٠٤	محطات قاعدية مقسما هاتفيا تُعزى زيادة عدد المقسمات الهاتفية إلى حالات تأخير في إنجاز عملية شطب قيود بعض المعدات
توفير الدعم والصيانة لـ ٢٥ موقعا للاتصالات من أجل تعزيز التغطية بشبكة الموجات الدقيقة والموجات ذات التردد فوق العالي والموجات ذات التردد العالي في أنحاء هايتي	١٢٣	وصلة تعمل بالموجات الدقيقة موقعا للاتصالات
توفير خدمات الدعم والصيانة لـ ١٣ مركزا للاتصالات	٢٥	مركزا للاتصالات
تكنولوجيا المعلومات		
توفير خدمات الدعم والصيانة لـ ١٢٥ خادوما؛ و ٣٠٤٨ حاسوبا مكتيبيا؛ و ١٠٥٠ حاسوبا محمولا؛ و ٢٣٢ جهاز إرسال رقميا	١٨٣	خادوما يعزى ارتفاع العدد إلى حالات تأخير في إنجاز عملية شطب قيود ١٢٤ خادوما
٣ ٨٥٦	حاسوبا مكتيبيا	
١ ٤٩٤	حاسوبا محمولا	تُعزى الزيادة في العدد إلى حالات تأخير في إنجاز عملية شطب قيود بعض المعدات، والاحتياجات الإضافية لدعم الحكومة

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
توفير خدمات الدعم والصيانة للشبكات المحلية والشبكات الواسعة لـ ٤٠٠ ٤ مستعمل	٢٣٦ نعم	جهاز إرسال رقمي لـ ٣٩٥ ٤ مستعملا
الخدمات الطبية		
تشغيل وصيانة مستشفى من المستوى الثاني في بور - أو - برنس ٣٣ عيادة من المستوى الأول و ٣ مستوصفات في جميع مواقع الأمم المتحدة، تعمل على توفير الخدمات الطبية لجميع أفراد البعثة و الموظفين وكالات الأمم المتحدة في حالات الطوارئ	١ ٣٨ ٣	مستشفى من المستوى الثاني في بور - أو - برنس عيادة من المستوى الأول مستوصفات إضافة إلى:
صيانة مختبر مركزي في بور - أو - برنس و ٣ مختبرات أساسية في كاب هايسيان وغونايف ولي كاي	١ ٣	مستشفى من المستوى الثالث في سانتو دومينغو مختبر مركزي في بور - أو - برنس مختبرات أساسية في المناطق
مواصلة ترتيبات الإحلاء البري والجوي لجميع أفراد البعثة على مستوى منطقة البعثة بأكملها، بما في ذلك الإحلاء الجوي الاستراتيجي من مرافق المستوى الأول إلى مستشفى المستوى الثاني، ومن مستشفى المستوى الثاني إلى مرافق من المستويين الثالث والرابع	نعم	جرى ترتيب ما مجموعه ١٤٣ عملية إحلاء طبي جوي (٩٤ على المستوى الخارجي و ٤٩ على المستوى الداخلي) إلى مرافق من المستويين الثاني والثالث
تشغيل وصيانة مرافق تقديم خدمات المشورة والفحص، بشكل طوعي وسري، فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية لجميع أفراد البعثة	نعم	لما مجموعه ٦١٥ ١ من خدمات تقديم المشورة الطوعية والفحص السري لأفراد البعثة
تنفيذ برنامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية، يشمل التعلم من الأقران، لجميع أفراد البعثة	نعم	من خلال ٨٤٩ دورة للتوعية لفائدة ٣٠٩ ٥ من أفراد البعثة

النواتج المقررة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	أُنجزت	الأمن
من خلال توفير خدمات الأمن على مدار الساعة	نعم	توفير خدمات الأمن على مدار الساعة لما متوسطه ١٣٢ ضابطاً من ضباط الأركان العسكريين، و ١٤٥١ من ضباط شرطة الأمم المتحدة (٤٠٠ منهم ١٠٠ فرد من موظفي السجون المتدربين)، و ٧٣٢ موظفاً دولياً، و ٢٧٧ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة، مما في ذلك توفير الحماية المباشرة لكبار الشخصيات، فضلاً عن حماية مرافق ومواقع الأمم المتحدة
جرى مسح ما مجموعه ١٥٤ من مرافق البعثة و ٣٠٠ من مرافق سائر كيانات الأمم المتحدة يُعزى انخفاض الناتج إلى وقف عمليات مسح أماكن الإقامة بعد زلزال عام ٢٠١٠ حيث نقل أفراد البعثة إلى أماكن إيواء مؤقتة	نعم	التقييم الأمني للمواقع على نطاق البعثة بأكملها، بما في ذلك عمليات مسح ١٠٧٧ من أماكن الإقامة
جلسة إعلامية عن التوعية الأمنية وخطط الطوارئ يُعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة تواتر الجلسات عقب زلزال عام ٢٠١٠، حيث تواصلت حتى نهاية الفترة المشمولة بالتقرير	١٢٠	عقد ٢٤ جلسة إعلامية عن الوعي الأمني وخطط الطوارئ لجميع موظفي البعثة
أجري ١٢٤ تحقيقاً وسجلت ٣٣٩ حادثة مرور في المجموع	نعم	التحقيق في الأحداث والحوادث المتعلقة بأفراد البعثة وممتلكاتها
من خلال توفير الحماية المباشرة على مدار الساعة	نعم	توفير الحماية المباشرة على مدار الساعة لكبار موظفي البعثة والزوار من المسؤولين الرفيعي المستوى
من خلال ١٢٠ دورة تدريبية أمنية توجيهية لموظفي البعثة الجدد	نعم	توفير التدريب الأمني التوجيهي والتدريب الأولي/التمرين العملي لجميع موظفي البعثة الجدد على مكافحة الحرائق، وتنظيم دورات

الناتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
تدريبية أساسية لتحديد المعلومات في مجال مكافحة الحرائق لجميع موظفي الأمن ومراقبي الحرائق في البعثة	٢٤	دورة تدريبية أساسية لتحديد المعلومات في مجال مكافحة الحرائق لجميع موظفي الأمن ومراقبي الحرائق
تنفيذ الخطة الأمنية وتحديثها	نعم	جرى اختبار وتشغيل خطط أمنية إقليمية ونظام المراقبين؛ وأجري تمرينان على الخطة الأمنية؛ ويجري استعراض الخطة الأمنية ونظام المراقبين في بورت - أو - برنس ريثما يوافق عليهما المسؤول المعين

ثالثا - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة - تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه)

الفرق				
المبلغ	النسبة المئوية ^(١)	النفقات	الاعتمادات	الفئة
(٣) - (١) = (٢)	(٤) = (٣) ÷ (١)	(٢)	(١)	
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
-	-	-	-	المراقبون العسكريون
(١ ١٥٩,٨)	(٠,٥)	٢٤٥ ٢٣٥,٠	٢٤٤ ٠٧٥,٢	الوحدات العسكرية
٩٨٦,١	١,٣	٧٧ ٤٧٣,٩	٧٨ ٤٦٠,٠	شرطة الأمم المتحدة
١٧ ٤١٩,١	٢٣,٦	٥٦ ٣٨٧,٠	٧٣ ٨٠٦,١	وحدات الشرطة المشكّلة
١٧ ٢٤٥,٤	٤,٤	٣٧٩ ٠٩٥,٩	٣٩٦ ٣٤١,٣	المجموع الفرعي
الموظفون المدنيون				
(٧ ٤٩٤,٧)	(٨,٩)	٩١ ٢٨٧,١	٨٣ ٧٩٢,٤	الموظفون الدوليون
١٣٦,٦	٠,٤	٣٤ ١٧٣,١	٣٤ ٣٠٩,٧	الموظفون الوطنيون
١ ٩٨١,٧	١٤,٤	١١ ٧٣٨,٩	١٣ ٧٢٠,٦	متطوعو الأمم المتحدة
١٢ ٠٦٢,٩	٤٧,١	١٣ ٥٤٣,٥	٢٥ ٦٠٦,٤	المساعدة المؤقتة العامة
٦ ٦٨٦,٥	٤,٢	١٥٠ ٧٤٢,٦	١٥٧ ٤٢٩,١	المجموع الفرعي

الفرق		النفقات	الاعتمادات	الفئة
النسبة المئوية ^١	المبلغ			
(١) ÷ (٣) = (٤)	(٢) - (١) = (٣)	(٢)	(١)	
التكاليف التشغيلية				
٣٨,١	١ ٧٦٤,٣	٢ ٨٧٠,٧	٤ ٦٣٥,٠	الموظفون المقدمون من الحكومات
—	—	—	—	مراقبو الانتخابات المدنيين
٧,٨	٥١,٢	٦٠٤,٧	٦٥٥,٩	الخبراء الاستشاريون
٢٥,٦	٢ ١٨٨,١	٦ ٣٧٥,٠	٨ ٥٦٣,١	السفر الرسمي
١٣,٢	١٨ ٣١٩,٢	١١٩ ٩٨٨,١	١٣٨ ٣٠٧,٣	المرافق والبنية الأساسية
(١٨,١)	(٤ ٨٤٠,١)	٣١ ٥١٢,١	٢٦ ٦٧٢,٠	النقل البري
١,٤	٤١١,١	٢٨ ٤٦٣,٧	٢٨ ٨٧٤,٨	النقل الجوي
١٨,٧	٢١٣,٣	٩٢٦,٩	١ ١٤٠,٢	النقل البحري
٦,١	٢ ٠٩٠,٢	٣٢ ٣٨٩,٢	٣٤ ٤٧٩,٤	الاتصالات
(١٤,٩)	(١ ٧٤٤,٠)	١٣ ٤٨٧,٧	١١ ٧٤٣,٧	تكنولوجيا المعلومات
٠,٢	٢١,٢	٩ ٤٠٥,٦	٩ ٤٢٦,٨	الشؤون الطبية
١٦,٤	٧٦٨,٧	٣ ٩٣١,٧	٤ ٧٠٠,٤	المعدات الخاصة
٠,٤	٨٦,٥	٢٣ ٢٧١,٩	٢٣ ٣٥٨,٤	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
—	٣,١	٧ ٤٩٦,٩	٧ ٥٠٠,٠	المشاريع السريعة الأثر
٦,٤	١٩ ٣٣٢,٨	٢٨٠ ٧٢٤,٢	٣٠٠ ٠٥٧,٠	المجموع الفرعي
٥,١	٤٣ ٢٦٤,٧	٨١٠ ٥٦٢,٧	٨٥٣ ٨٢٧,٤	إجمالي الاحتياجات
٣,٦	٦١٥,٦	١٦ ٦٩٩,٠	١٧ ٣١٤,٦	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٥,١	٤٢ ٦٤٩,١	٧٩٣ ٨٦٣,٧	٨٣٦ ٥١٢,٨	صافي الاحتياجات
—	—	—	—	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
٥,١	٤٣ ٢٦٤,٧	٨١٠ ٥٦٢,٧	٨٥٣ ٨٢٧,٤	مجموع الاحتياجات

(أ) الرمز “—” يمثل صفراً أو أقل من ٠,١ في المائة.

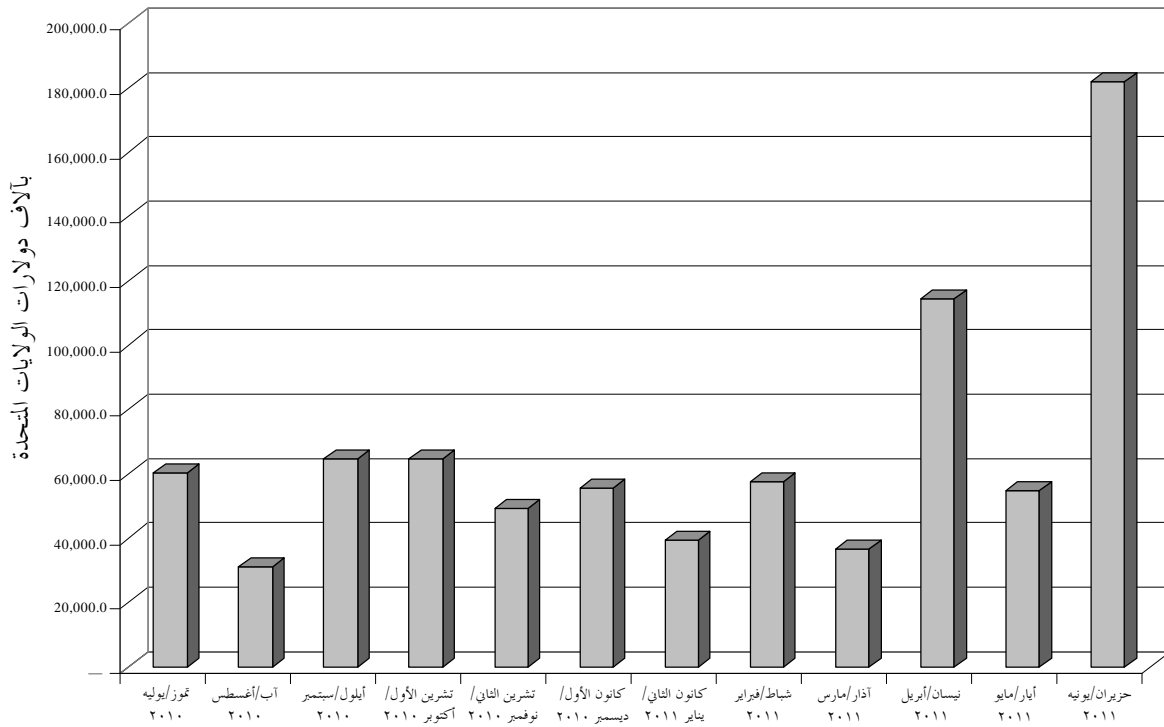
باء - معلومات موجزة عن عمليات إعادة التوزيع عبر الفئات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموعة	الاعتمادات		
	التوزيع الأصلي	إعادة التوزيع	التوزيع المنقح
أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٣٩٦ ٣٤١,٣	(١١ ٣٨٨,٠)	٣٨٤ ٩٥٣,٣
ثانيا - الموظفون المدنيون	١٥٧ ٤٢٩,١	(٣٣٣,٥)	١٥٧ ٠٩٥,٦
ثالثا - التكاليف التشغيلية	٣٠٠ ٠٥٧,٠	١١ ٧٢١,٥	٣١١ ٧٧٨,٥
المجموع	٨٥٣ ٨٢٧,٤	-	٨٥٣ ٨٢٧,٤
النسبة المئوية لإعادة التوزيع إلى مجموع الاعتمادات			١,٤

٣١ - اضطلع بنقل الأموال في المقام الأول لتلبية الاحتياجات الإضافية لاستبدال مركبة خفيفة وصلت إلى نهاية مدة صلاحيتها، ولاقتناء معدات تكنولوجيا المعلومات لتلبية الاحتياجات التشغيلية. وقابل في المقام الأول الاحتياجات الإضافية المدرجة تحت بند التكاليف التشغيلية انخفاض في الاحتياجات تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، وذلك بسبب انخفاض متوسط نشر أفراد الشرطة المشكلة.

جيم - نمط الإنفاق الشهري



٣٢ - يعزى ارتفاع النفقات في نيسان/أبريل وحزيران/يونيه ٢٠١١ إلى تسديد تكاليف القوات/الشرطة المشكلة والمعدات المملوكة للوحدات، والاكتفاء الذاتي لأفراد الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة، للحكومات المساهمة بقوات/أفراد شرطة مشكلة. وكذلك نتج ارتفاع النفقات في حزيران/يونيه ٢٠١١ عن الاحتياجات التشغيلية لاقتناء المرافق الجاهزة، والمولدات الكهربائية، ومعدات تنقية المياه، ولوازم الصيانة، وصيانة المركبات.

دال - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
٢ ٧٣٤,٠	إيرادات الفوائد
٣ ١٢٣,٦	إيرادات أخرى/متنوعة
(٤٢,٤)	تسويات الفترات السابقة
٢٤ ٢٠٩,٣	إلغاء التزامات فترات سابقة
٣٠ ٠٢٤,٥	المجموع

هاء - نفقات المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية وتحقيق الاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات	الفئة
	المعدات الرئيسية
٤١ ٠٢٦,٣	الوحدات العسكرية
٩ ١٨٤,٦	وحدات الشرطة المشكلة
٥٠ ٢١٠,٩	المجموع الفرعي
	تحقيق الاكتفاء الذاتي
٢٢ ٧٨١,٨	المرافق والهيكل الأساسية
٨ ٦٩٧,٨	الاتصالات
٦ ٧٤٠,٢	الشؤون الطبية
٣ ٩٣١,٧	المعدات الخاصة
٤٢ ١٥١,٥	المجموع الفرعي
٩٢ ٣٦٢,٤	المجموع

العوامل السارية على البعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر مراجعة
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية القاسية	١,١	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	-
عامل الظروف التشغيلية المكثفة	١,٣	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	-
عامل العمل العدائي/التخلي القسري	١,٠	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	-
باء - العوامل المنطبقة على البلد الأصلي			
عامل النقل الإضافي	٥,٨-٠,٣		

واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة الفعلية
اتفاق مركز القوات ^(١)	٤ ٥٢٣,٤
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-
المجموع	٤ ٥٢٣,٤

(أ) القيمة المقدرة لإيجار الأراضي والمباني المقدمة من الحكومة..

رابعاً - تحليل الفروق^(١)

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	الوحدات العسكرية
١ ١٩٥,٨	(٠,٥٪)

٣٣ - تُعزى الاحتياجات الإضافية في المقام الأول إلى: (أ) تسوية مصاريف الرسوم غير المسددة في ما يتصل بنشر معدات إحدى الشركات الهندسية في الفترة المالية السابقة؛ و (ب) ارتفاع تكاليف حصص الإعاشة بسبب اختلاف متوسط سعر الصرف الفعلي البالغ ٠,٧٤ يورو لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة مقارنة بسعر الصرف المدرج في الميزانية البالغ ٠,٨١ يورو لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة. وقابل هذا الفرق جزئياً انخفاض في الاحتياجات لأغراض: (أ) السفر، وذلك بسبب انخفاض التكاليف الفعلية لتناوب الوحدات القادمة من آسيا، وتأخر نشر إحدى الوحدات، والتغيير في دورة التناوب

(١) تبين قيم الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويُقدّم تحليل للفروق التي لا تقل عن نسبة ٥ في المائة زيادةً أو نقصاناً أو عن مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

لأحد البلدان المساهمة من ستة إلى تسعة أشهر؛ و (ب) المدفوعات الاعتيادية اللازمة لرد التكاليف إلى الحكومات المساهمة مقابل المعدات الرئيسية، وذلك بسبب تأخر نشر وحدتين وارتفاع مستويات تعطل المعدات.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

شرطة الأمم المتحدة	٩٨٦,١	(١,٣٪)
--------------------	-------	--------

٣٤ - يُعزى الرصيد غير المنفق في المقام الأول إلى الانخفاض في عدد الرحلات التي سُيرت الذي نجم عن تمديد مدة الخدمة لبعض أفراد شرطة الأمم المتحدة. وقابلت هذا الفرق جزئياً احتياجات إضافية تعزى إلى: (أ) ارتفاع متوسط نشر أفراد شرطة الأمم المتحدة (حيث نُشر فعليا ٢٧٧ ١ فرداً مقارنة بالعدد المقرر البالغ ٢٣٨ ١ فرداً)؛ و (ب) ارتفاع عدد الوفيات والإصابات المتصلة بزلزال كانون الأول/يناير ٢٠١٠.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وحدات الشرطة المشكلة	١٧ ٤١٩,١	(٢٣,٦٪)
----------------------	----------	---------

٣٥ - يُعزى الرصيد غير المنفق في المقام الأول إلى الانخفاض في الاحتياجات من السفر، والمبالغ الاعتيادية المسددة للحكومات المساهمة، وتكاليف الشحن، وذلك بسبب انخفاض متوسط نشر أفراد الشرطة المشكلة (حيث نُشر فعليا ٢٠٢١ ٢ فرداً، مقارنة بالعدد المقرر البالغ ٢٦٤ ٢ فرداً)، الذي نجم عن عدم نشر أربع وحدات من الشرطة المشكلة، وتأخر نشر ثلاث وحدات، وعودة أربع وحدات إلى الوطن أبكر مما كان مقرراً.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الموظفون الدوليون	(٧ ٤٩٤,٧)	(٨,٩٪)
-------------------	-----------	--------

٣٦ - تعزى الاحتياجات الإضافية في المقام الأول إلى: (أ) ارتفاع الإنفاق الفعلي على التكاليف العامة للموظفين (الذي بلغ ٧٨ في المائة من صافي المرتبات، مقارنة بالتقدير المدرج في الميزانية البالغ ٦٩ في المائة من صافي المرتبات)؛ (ب) ارتفاع النفقات الفعلية للمرتبات؛ (ج) تسوية المطالبات بالتعويض عن فقدان أو تلف الأمتعة الشخصية الناتج عن الزلزال في إطار التدابير الاستثنائية التي أنشئت بعد وقوع الزلزال؛ (د) دفع بدل الإقامة اليومي لـ ٦٨ موظفاً دولياً عُينوا في سانتو دومينغو في الفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. وقابل هذا الفرق جزئياً انخفاض في الاحتياجات لبدلات مراكز العمل الخطرة،

بسبب دفع هذا البدل لمدة أربعة أشهر، مقارنة بالفترة المحددة في الميزانية بعشرة أشهر، الناجم عن التوقف مؤقتاً عن دفع هذا البدل في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ والتوقف نهائياً عن دفع هذا البدل بدءاً من آذار/مارس ٢٠١١.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الموظفون الوطنيون	١٣٦,٦	(٠,٤)٪
-------------------	-------	--------

٣٧ - يُعزى الرصيد غير المنفق في المقام الأول إلى الانخفاض في الاحتياجات لبدلات مراكز العمل الخطرة، بسبب دفع هذا البدل لمدة أربعة أشهر، مقارنة بالفترة المحددة في الميزانية بأحد عشر شهراً. وقابلت هذا الفرق جزئياً احتياجات إضافية لتسديد دفعات في إطار التدابير الاستثنائية للتعويض عن فقدان أو تلف الأمتعة الشخصية نتيجة وقوع الزلزال.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

متطوعو الأمم المتحدة	١ ٩٨١,٧	١٤,٤٪
----------------------	---------	-------

٣٨ - يعزى الرصيد غير المنفق أساساً إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور إلى ١٩ في المائة، مقارنة بمعامل الشغور المدرج في الميزانية البالغ ٨ في المائة.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المساعدة العامة المؤقتة	١٢ ٠٦٢,٩	٤٧,١٪
-------------------------	----------	-------

٣٩ - يُعزى الرصيد غير المنفق أساساً إلى ما يلي: (أ) ارتفاع متوسط معدل الشغور إلى ٥٨ في المائة بالنسبة للموظفين الدوليين، وإلى ٧٣ في المائة بالنسبة للموظفين الفنيين الوطنيين، وإلى ٤٧ في المائة بالنسبة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، مقارنة بعوامل الشغور المدرجة في الميزانية البالغة ٣٢ في المائة بالنسبة للموظفين الدوليين، و ٢١ في المائة بالنسبة للموظفين الفنيين الوطنيين والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة؛ (ب) انخفاض الاحتياجات لبدلات مراكز العمل الخطرة بالنسبة إلى فئتي الموظفين، الناجم عن التوقف مؤقتاً عن دفع هذا البدل في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ والتوقف نهائياً عن دفع هذا البدل بدءاً من آذار/مارس ٢٠١١.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الأفراد المقدمون من الحكومات	١ ٧٦٤,٣	٣٨,١٪
------------------------------	---------	-------

٤٠ - يُعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى ارتفاع متوسط عامل تأخير النشر إلى ٤٧ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ١٦ في المائة.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الخبراء الاستشاريون	٥١,٢	٧,٨٪
---------------------	------	------

٤١ - يُعزى الرصيد غير المنفق في المقام الأول إلى إلغاء التدريب المقرر للمدرين ريثما يتم وضع برنامج عالمي للتدريب في الميدان، وانخفاض تكاليف السفر بسبب توفر استشاريين من الولايات المتحدة، واستخدام موارد التدريب الداخلية بدلا من الموارد الخارجية.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

السفر الرسمي	٢ ١٨٨,١	٢٥,٦٪
--------------	---------	-------

٤٢ - يُعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى: (أ) إلغاء التدريب، مثل التدريب في مجال الخدمات اللوجستية وإدارة مركز التكلفة، الذي كان مقررا في برينديزي، إيطاليا، وفي عنتيبي وغيرهما من المواقع؛ (ب) عدم توفر موظفين مؤهلين ليتم ترشيحهم لتلقي تدريب خارجي كما هو الحال في مجال الشؤون السياسية؛ (ج) أولويات العمل التي تمنع الموظفين من المشاركة في التدريب، مثلا على الممارسات الطبية والحالية بشأن الملاريا، لبناء قدراتهم؛ (د) إجراء بعض التدريبات في نيويورك بعدما كان مقررا إجراؤها في برينديزي، إيطاليا، وفي عنتيبي؛ و (هـ) إلغاء سفر بعض الموظفين، وذلك بسبب قضايا متصلة بالتأثيرات.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المرافق والهياكل الأساسية	١٨ ٣١٩,٢	١٣,٢٪
---------------------------	----------	-------

٤٣ - يُعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى: (أ) إلغاء التشييد الذي كان مقررا لسبعة معسكرات للوحدات العسكرية ولأفراد الشرطة المشككة، وذلك بسبب التأخير في عملية الشراء، والتأخير في نشر خمس وحدات من الشرطة المشككة، والانخفاض المتوقع في قدرة

الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة على مواجهة الطوارئ؛ (ب) انخفاض الاحتياجات لخدمات الأمن، أساساً بسبب إلغاء المعسكرات السبعة، (ج) انخفاض في الاحتياجات من المدفوعات الاعتيادية اللازمة لرد تكاليف تحقيق الاكتفاء الذاتي إلى الحكومات المساهمة بقوات وأفراد شرطة مُشكلة، وذلك بسبب عدم نشر وحدات الشرطة المشكلة وتأخر نشرها، وعودتها إلى الوطن أبكر مما كان مقرراً، وارتفاع مستوى أعطال بعض المعدات، و (د) انخفاض الاحتياجات اللازمة لاستئجار أماكن العمل، بسبب نقل ثلاث وحدات شرطة مشكلة من أماكن عمل مستأجرة إلى أماكن عمل مقدمة من الحكومة، وإنهاء عقد استئجار مبنى أولاً اسميرالدا للسكن المؤقت للموظفين بعد وقوع الزلزال وإلغاء خطط الاستئجار المقرر لأماكن إضافية للموظفين. وقابلت هذا الفرق جزئياً احتياجات إضافية من أجل: (أ) اقتناء مرافق جاهزة لإقامة مقر إقليمي جديد في ليوغان وجيريمي واستبدال المرافق الجاهزة التي تضررت أو انتهت صلاحية استخدامها؛ (ب) توظيف عمال مؤقتين من أجل إنشاء المقر الإقليمي ومعسكرات وحدات الشرطة المشكلة في جيريمي، وهنشي، وجاكميل، وبور أو برنس، وتير روج، والاستمرار في استخدام فرادى المتعاقدين بسبب التأخر في تنفيذ عقد العقود المتكامل، الذي لم يوقع إلا بعد الفترة المشمولة بالتقرير؛ (ج) اقتناء معدات لتنقية المياه، ومحطات لمعالجة النفايات، صهاريج مياه وخزانات تعفين في أعقاب تفشي وباء الكوليرا؛ (د) اقتناء مولدات كهربائية لمخيمات المشردين داخلياً، وللمحطات الإضافية لمعالجة مياه الصرف، وللمواقع النائية التي لا يغطيها عقد توليد الطاقة؛ و (هـ) قطع الغيار واللوازم للمولدات الكهربائية المثبتة في المرافق الجاهزة وللمعدات الأخرى لتحقيق الحد الأدنى من معايير العمل الأمنية في المكاتب والمرافق السكنية.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١, ١٨٪)

(١, ٨٤٠)

النقل البري

٤٤ - تُعزى الاحتياجات الإضافية في المقام الأول إلى: (أ) اقتناء ٢٥٦ مركبة خفيفة إضافية و ٤ مركبات إنقاذ ذات وحدات مسطحة لتحل محل المركبات التي انتهت صلاحية استخدامها وقابل هذا الفرق جزئياً انخفاض في الاحتياجات لأغراض: (أ) اقتناء معدات الورش، وذلك بسبب تأجيل توسيع ورش النقل نتيجة لعدم توفر الأراضي، وتأجيل إقامة ورش عمل النقل الإقليمية؛ و (ب) تأمين المسؤولية تجاه الغير، بسبب عدم اشتراط التأمين المحلي الذي رصدت له اعتمادات في أعقاب وقوع الزلزال، وانخفاض أقساط التأمين في جميع أنحاء العالم.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١,٤٪

٤١١,١

النقل الجوي

٤٥ - يُعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات اللازمة لاستئجار وتشغيل المروحيات، على أساس تحديد العقود. وقابلت هذا الفرق جزئيا احتياجات إضافية من أجل: (أ) استئجار وتشغيل طائرات ثابتة الأجنحة، بسبب تسوية الرسوم المستحقة في ما يتصل بالطائرات التي نُشرت في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ في أعقاب وقوع الزلزال؛ و (ب) رسوم الهبوط، ورسوم المناولة الأرضية للرحلات الجوية اليومية بين بور أو برنس وسانتو دومينغو في أعقاب وقوع الزلزال.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٨,٧٪

٢١٣,٣

النقل البحري

٤٦ - يُعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات من: (أ) الوقود، بسبب انخفاض عدد من الدوريات التي سُيرت، حيث لم تكن منحدرات القوارب جاهزة للاستخدام في موقعين؛ و (ب) استئجار سفن خدمات إلى جيريمي نتيجة لتحسن أحوال الطرق مما سمح بنقل البضائع عن طريق البر، بدلا من السفن المستأجرة.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٦,١٪

٢٠٩٠,٢

الاتصالات

٤٧ - يُعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات من: (أ) سداد تكاليف تحقيق الاكتفاء الذاتي، للحكومات المساهمة بقوات وأفراد شرطة مُشكلة وذلك بسبب عدم نشر وحدات الشرطة المشكلة وتأخر نشرها، وعودتها إلى الوطن أبكر مما كان مقررا، وارتفاع مستوى أعطال بعض المعدات؛ و (ب) الخدمات الإعلامية بسبب تأخر الانتهاء من إبرام عقود خارجية للبث الإذاعي والتلفزيوني والخدمات الأخرى ذات الصلة. وقابلت هذا الفرق جزئيا احتياجات إضافية لاقتناء معدات اتصالات لتوفير الدعم في المقام الأول لتوسيع تغطية الشبكة اللاسلكية للبعثة وإنجاز المراحل النهائية من مشروع البعثة المتعلق بالبنية الأساسية لشبكة الترددات الموجية الدقيقة للمناطق الشمالية من هايتي.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١٤,٩٪)

(١ ٧٤٤,٠)

تكنولوجيا المعلومات

٤٨ - تُعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى اقتناء معدات إضافية لتوفير الدعم في المقام الأول لتوسيع تغطية الشبكة اللاسلكية للبعثة وإنجاز مشروع البعثة المتعلق بالبنية الأساسية لشبكة الترددات الموجية الدقيقة. وقابل هذا الفرق جزئياً انخفاض في الاحتياجات من خدمات تكنولوجيا المعلومات بسبب تأخر نشر الموظفين التعاقديين.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٦,٤٪

٧٦٨,٧

المعدات الخاصة

٤٩ - يُعزى الرصيد غير المنفق أساساً إلى انخفاض الاحتياجات اللازمة لسداد تكاليف تحقيق الاكتفاء الذاتي للحكومات المساهمة بقوات وأفراد شرطة مُشكلة، وذلك بسبب عدم نشر وحدات الشرطة المشكلة وتأخر نشرها، وعودتها إلى الوطن أبكر مما كان مقرراً، وارتفاع مستوى أعطال بعض المعدات.

خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٥٠ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٧٠٠ ٢٦٤ ٤٣ دولار المتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ البالغة ٥٠٠ ٠٢٤ ٣٠ دولار والمتأتية من إيرادات الفوائد (٠٠٠ ٧٣٤ ٢ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٠٠٠ ١٢٣ ٣ دولار)، وإلغاء التزامات الفترة السابقة (٣٠٠ ٢٠٩ ٢٤ دولار)، التي تقابلها تسويات خاصة بالفترة السابقة (٤٠٠ ٤٢٤ دولار).